

Zadnja letošnja – novoletna – številka bo izšla v torek, 30. decembra

KRANJ, sobota, 27. 12. 1969

Ustanovitelji: obč. konference SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Šk. Loka in Tržič. — Izdaja ČP Gorenjski tisk Kranj. — Glavni urednik Igor Janhar — Odgovorni urednik Albin Učakar

GLAS

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DE LOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

Jubilejni novoletni sejem končan

Rekorden obisk in promet

Kranj, 26. decembra — V Kranju so zvečer zaprljili X. novoletni sejem. Na njem je sodelovalo 47 razstaviljevcev, ogledalo pa si ga je prek 50 tisoč obiskovalcev. Rekorden pa je tudi promet letošnjega jubilejnega novoletnega sejma. Podjetja in posamezniki so tokrat prodali za blizu 6 milijonov dinarjev izdelkov. Najbolj iskani so bili televizijski sprejemniki, saj so jih prodali kar 780. Precejšnje popraševanje je bilo tudi po barvnih televizijskih sprejemnikih. Drugo prav tako iskano blago pa je bilo pohištvo, smučarska oprema, gospodinjski aparati itd.

Po podatkih uprave Gorenjskega sejma si je prvi novoletni sejem v Kranju 1960. leta ogledalo okrog 18 tisoč obiskovalcev. Takrat je razstavljalo 20 podjetij in posameznikov, vsi pa so zabeležili 350.000 dinarjev prometa.

Tudi prihodnje leto bodo v Kranju štirje sejmi: od 11.

Slavnostno zasedanje delavskega sveta Iskre

V torek bo v dvorani kranjske občinske skupščine slavnostno zasedanje delavskega sveta Iskre - Elektromehanike Kranj, kjer bodo med drugim 180 članom kolektiva, ki so že nad 20 let v tovarni, podeleli spominske ure. Naslopi pa bo tudi moški pevski zbor France Prešeren iz Kranja.

A. Z.

do 20. aprila bo IX. spomladanski sejem, od 7. do 18. avgusta XX. mednarodni Gorenjski sejem, od 10. do 19. oktobra III. sejem obrti in opreme in od 16. do 27. decembra XI. novoletni sejem.

A. Z.

Merkur in Železnina združena

V ponedeljek so se započeli v veleželeznini Merkur Kranj in Železnini Radovljica na referendumu odločili za združitev. V Merkurju je za združitev glasovalo 92 odstotkov, v Železnini pa 98 odstotkov zaposlenih. Do dejanske združitve bo prišlo 1. januarja, ko bo Železnina Radovljica začela poslovati kot samostojna poslovna entita podjetja Merkur Kranj. V

obeh kolektivih so se odločili za združitev zaradi boljše preskrbe s tehničnim, kovinskim in gradbenim materialom na Gorenjskem. Veleželeznina Merkur ima sedaj sedem trgovin v Ljubljani, sedem v škofovških občinah, dve v Kranju, pet v Radovljici in po eno na Bledu ter na Jesenicah. Novo trgovino pa građajo v Ljubljani in v Lescah.

A. Z.

Rešitev gostinstva le v združitvi

Zaradi slabe organizacije dela in slabih kadrov je položaj v gostinskom podjetju Tržič sredi tega leta naravnost zahteval prisilno upravo. Ta se je lotila popraviti izredno težki položaj podjetja, saj je bilo na primer leto po devetih mesecih gospodarjenja za 10 milijonov starih din izgube. Izguba pa bi se lahko zmanjšala le z odločnimi posegi v kadrovsko strukturo ter v organizaciji dela in pa seveda s prečejšnjimi investicijami. Reši-

tev je bila možna le v integraciji s kakšnim večjim podjetjem, ki bi lahko pokrilo izgubo in bi moglo pomagati gostinskemu podjetju na noge.

Gostinsko podjetje Zelenica, s katerim se je po sklepnu občinske skupščine gostinsko podjetje združilo, pa ni hotejo pokriti izgube iz objektivnih razlogov. Zato je kredit za pokritje izgube našla skupščina občine Tržič.

L. M.

Odlikovanja za sindikalne delavce

Občinski sindikalni svet Kranj bo v torek ob 50. obletnici KPJ, Skoja in sindikatov v koncertni dvorani delavskega doma podelel od-

likovanja 13 najzaslužnejšim sindikalnim delavcem iz kranjske občine. Po prireditvi bo tovariško srečanje.

A. Z.

ALMIRA



ALPSKA MODNA INDUSTRIJA

NOVOLETNA RAZPRODAJA PLETENIN

v tovarniški trgovini v Radovljici

z velikim popustom

LETO XXII. — Številka 98

Cena 50 par

List izhaja od oktobra 1947 kot tedenik. Od 1. januarja 1958 kot poltednik. Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko. Od 1. januarja 1964 kot poltednik, in sicer ob sredab in sobotah

Tudi letos novoletno darilo KOKRE svojim kupcem!



• 500 ženskih in moških ur. Vsak nakup prek 50 din v dneh od 1. 12. — 31. 12. 1969, bo žreban 5. 1. 1970.

• Obisk dedka Mraza v Blagovnici bo vsak dan od 25. — 30. 12. 1969 od 17. — 18. ure. Starši, pripeljite svoje otroke!

• Prireditve v Prešernovem gledališču z igrico Vilinček z lune in obdarovanje otrok bo 30. 12. 1969 ob 16. uri. Darila za obdarovanje sprejemamo v Blagovnici — Kranj.

SRECNO NOVO
LETO 1970 ŽELIMO
VSEM POTROSNIKOM in POSLOVNIM
PRIJATELJEM

KOKRA
Kranj KRANJ



V četrtek je bila seja medobčinskega sveta ZK za Gorenjsko

Predlog resolucije je vsebinsko bogat, vendar premalo konkreten in večkrat premalo razumljiv

Predlog resolucije prvega zasedanja konference ZKS lahko orisemo z dvema značilnostima. V njem sicer najdemo napotke za konkretno akcijo komunistov, vendar je po mnenju večine predlog preveč splošen, načelen in za poprečnega komunista in občana premalo razumljiv. Pred-

log resolucije pa utemeljuje naslednja dejstva. Graditev socializma je dolgotrajen proces, zato za člane ZK pri tem ni ničesar dokončnega in nobene, do konca izvojene zmage. Delavski razred ima veliko zdrževalno vlogo v

(Nadalj. na 32. str.)



Radovljica

Ni vzrokov za la- godnost

Tržič, 25. dec. — Niti politični niti gospodarski položaj v Tržiču ne dovoljujeta komunistom nikakršne lagodnosti, ampak terjata od njih in od vseh drugih političnih sil v občini kar največjo aktivnost.

To je eno osnovnih izhodišč razprave na sinočnji 1. seji nove občinske konference ZKS, na kateri so precej govorili o nalogah komunistov in o težavah, ki jih pri svojem delu srečujejo. Ugotavljali so, da je bila ob razmeroma razgibani dejavnosti občinske konference in njenih organov precej ob strani skrb za dejavnost krajevnih organizacij in aktivov. Potrebno jo bo čimprej okrepite, saj izkušnje kažejo, da dela na terenu ni mogoče prepustiti stihiji. Ker je med komunisti največ zanimanja za dogajanja v lastnih gospodarskih organizacijah, naj bi prva pozornost veljala aktivom po podjetjih, to pa še posebno zaradi tega, ker položaj v tržiskem gospodarstvu ni rožnat in naravnost terja naprednejših stališč in spodbud.

Osnovni pogoj za učinkovitejše delovanje vseh članov ZK pa je, po enotnem mnenju udeležencev razprave, njihova boljša idejno politična priprava na zahtevne naloge. Le sistematično in temeljito izobraževanje komunistov lahko okrepi njihovo vlogo v krajevni skupnosti in delovni organizaciji, ki sedaj ni vedno dovolj izrazita.

Na seji so izvolili nove organe konference, za sekretarja komiteja pa so soglasno izbrali dr. Kristijana Perka, ki je to dolžnost opravljal že doslej.

M. S.



Večjo pozornost vseljudski obrambi

V Radovljici so se v sredo sestali predsedniki in sekretarji gorenjskih občinskih konferenc socialistične zveze, kjer so razpravljali o programih za prihodnje leto in krajevnih skupnostih. Na posvetovanju, ki se ga je udeležil tudi Franc Krmovec-Ziga, so poudarili, da je prihodnje leto treba posvetiti večjo skrb vseljudski obrambi in uskladiti stike s Slovenci v zamejstvu.

Občna zbornica strokovnih sindikatov

V Kranju sta bila v sredo in včeraj (petek) občna zbornica odbora sindikata delavcev industrije in rudarstva ter sindikata delavcev storitvenih dejavnosti. Na obeh občnih zborih so ocenili delo odborov, sprejeli delovni program za naslednje obdobje in izvolili nove člane odborov. Prav tako je bil izvoljen občni zbor sindikatov.

A. Z.

kata delavcev družbenih dejavnosti kranjske občine. Se pred občnimi zbori so odbori in predsedniki nekaterih sindikalnih organizacij v občini razpravljali o bodočem kadrovskem sestavu novih odborov v občinskega sindikalnega sveta Kranj. Občni zbor občinskega sindikalnega sveta bo prihodnjem mesecu.

ZDRAVSTVENI DOM KRANJ

PONOVNO OBJAVLJA PRODAJO:

1. Poltovornega avta fiat 620
2. Terenskega avtomobila »Campagnola«

Prodaja bo dne 29. decembra 69. od 8. do 10. ure. Za vozilo pod 1. v reševalni postaji Kranj. Za vozilo 2. v zdravstvenem domu Tržič.

OBJAVA

Dne 25. 12. 1969 začne veljati Odlok o upravljanju in vzdrževanju pokopališč, ki je bil objavljen v Ur. vestniku Gorenjske št. 28 z dne 17. 12. 1969. Odlok med drugim tudi določa, da morajo umrli na območju mesta Kranja do pokopa ležati v mrljških vežicah kranjskega pokopališča. Zaradi tega pozivamo občane, da se ravnajo po določilih omenjenega odloka in da se za vsa naročila in pojasnila pokopališko-pogrebnih storitev obračajo na našo pokopališko-pogrebeno službo, ki posluje v objektu mrljških vežic v času, ko morajo biti mrljške vežice odprte. Ta služba ima telefon št. 21-649.

Mrljške vežice na kranjskem pokopališču so odprte:

- v času od 1. maja do 31. oktobra od 8. do 20. ure
- v času od 1. novembra do 30. aprila od 8. do 18. ure.

KOMUNALNI SERVIS
KRANJ

GORENJSKA



ZELITE ZASTONJ



OSEBNA AVTOMOBILA FIAT 850

ali eno od 200 nagrad

POTEM VARCUJTE PRI

GORENJSKI KREDITNI BANKI

ki razpisuje stalna nagradna žrebanja lastnikov:

- VEZANIH HRANILNIH VLOG
- DEVIZNIH RACUNOV
- IN VARCEVALCEV (ZA STANOVANJE)

POGOJ: vloga 1000 din

vezana na odpovedni rok dveh let

ali vloga 2000 din

vezana na odpovedni rok enega leta, oziroma varčevanje od dveh let dalje za stanovanjske varčevalce.

Prvo žrebanje je bilo

13. avgusta 1969 v Tržiču.

Drugo žrebanje bo

11. februarja 1970 v Kranju.

BLED — JESENICE — KRANJ — TRŽIČ — RADOVLJICA — ŠK. LOKA

**KREDITNA
BANKA**



25 % popusta: TV sprejemniki

10 % popust:

- pralni stroji
- štědilníki
- hladilníki
- peči
- konfekcija
- pletenine
- perilo
- igrače
- preproge
- zavese
- vse vrste metrskega blaga
- obloge za tla

5 % popusta: pohištvo

25 % popust velja do 10. 1. 1970, 10 %
in 5 % pop. do 31. 12. 1969.

N
blagovnica
namai
škofja loka

V Runu prisilna uprava

Občinska skupščina v Tržiču je na zadnji redni seji sprejela sklep, da se v tovarni usnja Runo v Tržiču s 1. januarjem prihodnje leto uvede prisilna uprava.

Uvedba prisilne uprave v tovarni Runo je pravzaprav preventivni ukrep, ki naj bi preprečil naraščanje izgube v tej tovarni vse dotedaj, dokler ne bo izdelan sanacijski načrt ter najeti krediti za pokritje 2 milijonov novih dinarjev izgube ter za modernizacijo proizvodnje.

Tovarna obutve Runo je že od leta 1967 poslovala na meji rentabilnosti. Slabo gospodarjenje se je kmalu izkazalo v vse bolj naraščajoči izgubi. Po delnem elaboratu, ki sta ga pripravili tovarna Sava in tovarna Runo, bo do konca letosnjega leta izguba dosegla že 2 milijona dinarjev. Tovarna Runo si je v lanskem letu hotela pomaga-

ti iz zagate s poslovno tehničnim sodelovanjem s tovarno Peko, vendar pa to sodelovanje ni zadovoljilo nobeno od teh dveh podjetij. V začetku letosnjega leta je zato tovarna Runo sklenila pogodbo o poslovno tehničnem sodelovanju s kranjsko Savo. Po sanacijskem načrtu, ki ga je tovarna Sava predložila občini in pa Gorenjski kreditni banki, bi za »rešitev« Runa potrebovalo zelo visok znesek — okroglih 800 milijonov starih din. Del denarja naj bi dobili kot kredit iz republiškega sklada skupnih rezerv ter pri banki. Kreditov pa ni moč najeti brez sanacijskega načrta,

ki pa bo izdelan na podlagi zaključnih računov za leto 1969. Iz tega sledi, da je mogožno začeti s sanacijo tovarne Runo šele v marcu ali aprilu prihodnjega leta.

Da pa bi v tem prehodnem obdobju do dokončne odobritve kreditov za sanacijo izguba ne naraščala, se je občina odločila za prisilno upravo. Le pod tem pogojem je tudi banka pripravljena dati premostitveni kredit, ki bo omogočil neprekinitno proizvodnjo v Runu ter za osebne dohodke delavcev. Za vodjo prisilne uprave je bil imenovan Rado Rotar, sekretar tovarne Sava.

L. M.

Več denarja za vzgojo in izobraževanje

Dnevni red torkove — zadnje letosnje seje občeh zborov radovljiske občinske skupščine je bil skoraj v celoti podoben dnevnim redom drugih gorenjskih občinskih skupščin, ki so že ali pa še bodo imele zadnje letosnje seje.

Potem, ko je eden od odbornikov vprašal, kako je v vzdrževanju in soljenjem cest v občini ter s prihajanjem in odhajanjem avtobusov v različnih krajev občine (o čemer bo dobil odgovor na prihodnji seji), sta se oba zabora lotila dnevnega reda. Med vrsto odlokov, ki so jih odborniki sprejeli brez posebnih pripomb, je prav gotovo najpomembnejši odlok o določitvi stopnje o finančirjanju Temeljne izobraževalne skupnosti. Oba zabora sta po daljši razpravi sedanjo stopnjo, ki je znašala 2 odstotka, povečali na 2,2 odstotka, kar pomeni, da bo prihodnje leto v radovljiski občini za vzgojo in izobraževanje okrog 1,40 milijona novih dinarjev več sredstev kot lani. Temu primerno bo seveda manjši občinski proračun.

Stopnjo so odborniki povečali, da bi tako vsaj delno uskladili socialno in materialno plat prostvenih delavcev z zaposlenimi v drugih panogah v občini.

Era od zanimivih točk dnevnega reda je bila tudi ponovna razprava o podprtosti mleka v občini. Znano je, da sta oba zabora občinske skupščine predlagano podprtitev mleka v maloprodaji na zadnji seji odklonila. Kmetijsko živilski kombinat Kranj je zato pripravil ponovno utemeljitev za povečano maloprodajno ceno. Tokrat sta oba zabora novo ceno sprejela in bo podobno kot v drugih gorenjskih občinah tudi v radovljiski po novem letu liter mleka 1,5 dinarja, pol litra pa 85 par.

Zabora sta potem sprejela še odlok o dodelitvi gozdov in gozdnih zemljišč v občini, ki so družbenia last, v gospodarjenju Gozdnemu gospodarstvu Bled in odlok o ustavovitvi sklada za financiranje potreb narodne obrambe v občini.

A. Z.

Železniki so dobili lastno bencinsko črpalko

Včeraj dopoldne so na Češnjici, naselju pred Železniki, odprli novo Petrolovo bencinsko črpalko. Stala je 800 tisoč N din in pomeni veliko pridobitev, saj doslej, v vsej Šiški dolini ni bilo niti enega podobnega objekta. Celi dve leti se je domača krajevna skupnost borila za prostor med poslovnimi prostori tovarne Alpes in čevljarski Ratitovec, kajti edino ta lokacija ustreza zahtevam sodobne črpalke.

A. Igličar

no gradbeno podjetje Tehnik iz Škofje Loke. Na zalogi ima vse vrste tekoča goriva, od visokoootanskega bencina za zahtevnejša osebna vozila, do mešanic za sodobne kmetijske stroje, pa tudi plinsko olje, ki ga bodo veseli zlasti lastniki peči na nafto. Ob navzočnosti številnih domaćinov ter predstavnikov družbenopolitičnih organizacij je črpalko odprli predsednik občinske skupščine Škofje Loke Zdravko Krvina.

Črpalko je zgradilo sploš-

4g



KOLEKTIV ŽELEZARNE JESENICE

VSEM DELOVNIM LJUDEM, POSLOVNIM PARTNERJEM IN ODJEMALCEM

**želi srečno
in uspehov
polno novo
leto 1970**



KOMPAS

**Poslovalnica Kranj, Bled, Hotel
Garni, Jesenice, Korensko sedlo z
restavracijo, Ljubelj Restavracija
in hotel, žičnica, Kranjska gora –
motel**

**Vsem delovnim ljudem
želijo srečno in uspeha
polno novo leto 1970 ter
priporočajo svoje storitve**

TRGOVSKO PODJETJE



DELOVNI KOLEKTIV SE VSEM CENJENIM KUPCEM IN POSLOVNIM SODELAVCEM ZAHVALUJE ZA ZAUPANJE V PRETEKLEM LETU TER ISKRENO ŽELI SREČNO IN ZDRAVO TER USPEHOV POLNO NOVO 1970 LETO.

- specializirane trgovine
- bogata ponudba
- kreditne možnosti
- dostava na dom in še druge ugodnosti za vse naše kupce

Trgovsko podjetje
JESENICE



Splošno
gradbenega
podjetja

K O M P A S

PROJEKT K R A N J

želi občanom in
poslovnim
prijateljem srečno
in uspeha polno
novo leto 1970

Stališče ZŽTP Ljubljana

Delavski svet ZŽTP Ljubljana je na svoji seji dne 23. decembra 1969 na podlagi poročila direktorja ZŽTP Ljubljana razpravljal o položaju, ki je nastal v zvezi s sklepotom upravnega odbora zvezne gospodarske zbornice, da odkloni svoje soglasje na predlog Jugoslovenskih železnic za spremembo tarifnega sistema in da namesto tega, da svoje vnaprejšnje soglasje na povišanje tarifov od 1. do 4. razreda do 4% v 5. in 6. razredu do 6,5%, v 7. in 8. razredu do 9%. Pri tem je posvetil posebno pozornost tudi priporočilu komisije zvezne zbornice za cene in trgovinje, da železniška transportna podjetja in Skupnost JZ upozore, »da največji del gospodarstva ni zadovoljen z dosegrenimi rezultati na področju organizacije in tehnologije dela na železnicah v procesu njihove doseganje integracije in da bi z učinkovitejšim sodelovanjem podjetij v okviru Skupnosti JZ bilo mogoče dosegeti boljše rezultate v prevozu blaga oz. v dolženi stopnji zmanjšati stroške poslovanja.«

Delavski svet je ta stališča Zvezne zbornice oz. njenih organov presojal zlasti s stališča, kako vplivajo na gospodarsko reformo, na položaj železniških organizacij in na splošne družbenе odnose, ter pri tem

UGOTOVIL:

1. Predlog Jugoslovenskih železnic za spremembo tarifnega sistema temelji na načelu, da se cene prevoza blaga in storitev v bistvu ravnavajo po stroških, ki so nastali za proizvodnjo takega blaga oz. opravljanje take storitve. To je ena od temeljnih zahtev tržnega gospodarstva in gospodarske reforme.

Postopna uveljavitev tega načela zahteva tudi zmanjšanje sedanega števila tarifnih razredov od 8 na 5. Sedanji sistem namreč zahteva od železnic, da v najnižjih tarifnih razredih prevažajo blago izpod stroškov prevoza, in sicer do 30%.

Takega blaga za prevoz pa je na železnicah kar 68%.

Predlog Zvezne zbornice o linearjem oz. neznatno defliranim povišanju tarif pa predvsem zadržuje doseganji administrativni sistem na področju tarif. Zato ni v skladu z blagovnim značajem našega gospodarstva.

Predlog zbornice je prav tako v nasprotju z gospodarsko reformo, ker se zavzema za linearno povišanje cen na osnovi doseganj administrativno izkriviljenih odnosov. To se pravi, da pristaja na inflacijo na osnovi višjih cen, ne pa na notranje premike v odnosih cen, ki jih zahteva gospodarska reforma.

2. Predlog Jugoslovenskih železnic omogoča ekonomsko sanacijo železniškega gospodarstva brez večjih pretresov za naše gospodarstvo, kar so pokazali izračuni železniških organizacij, kakor tudi eksperci, ki so po naročilu Zvezne zbornice predstavili predlog Jugoslovenskih železnic. Izjemne primere pa bi bilo treba presojati in urejati posebej, kar je pripravljena tudi železnicu s svoje strani.

Tudi če bi bil predlog železnic sprejet, bi ostala pariteta dolarja iz železniškega prevoza še vedno le 10,12 din., tarife na naših železnicah pa v poprečju še vedno za 30 do 250% niže od ustreznih tarif na inozemskih železnicah zahoda in vzhoda.

Po predlogu Zvezne zbornice o delnem linearjem povišanju tarif bi ostal še vedno nerešen problem sanacije železniških podjetij. Večina podjetij posluje z izgubo, ki se bo nadaljevala tudi v prihodnjem brez garancije, da ne bodo poslovana z izgubo tudi podjetja, ki doslej še niso izkazala izgube. In to celo ob dejstvu, da so doslej osebni dohodki železničarjev med najnižjimi v vsem gospodarstvu in najnižjimi v prometu. Ob takih pogojih ni mogoče misliti niti na sanacijo na sedanjih osnovah, še tukaj manj ob zahtevi, da je treba osebne dohodke iznenaditi z ostalimi panogami in da je treba začeti oz. nadaljevati z odločno rekonstrukcijo in modernizacijo.

3. Priporočilo komisije za cene in trgovinje Upravnega odbora Zvezne gospodarske zbornice predstavlja poskus negirati doseganje uspeha železniških organizacij, dosežene na osnovi politike komercializacije železnic in delavskega samoupravljanja. In priporočila, da bi se v železniško gospodarstvo pod videzom velikih integriranih sistemov vrnil administrativni sistem bivših direkcij.

Delavski svet ugotavlja, da taki poizkusi niso niti prvi niti novi. Z vsemi podobnimi so delovni kolektivi železničarjev znali obračunati. To bodo znali tudi s sedanjim, ki se skrivajo za novimi parlamenti. Ne boje se že premaganj ostankov birokracije, ki so se z železnic zatekli drugam.

APELIRA

na vse delovne kolektive Jugoslovenskih železnic, da še naprej trdno in emotno vztrajajo na svojih predlogih in stališčih in da zavrnejo vse poskuse, na podlagi katerih se obsojajo na nižjo raven osebnih dohodkov in gospodarsko stagnacijo, ki je nezdružljiva s sistemom delavskega samoupravljanja. Železničarji morajo dokazati, da je sistem delavskega samoupravljanja tudi ekonomsko najnaprednejši sistem.

Svojim upravnim in izvršnim organom pa

NAROČA,

da tudi v naprej izvajajo politiko solidarnosti z Jugoslovenskimi železničarji in da vztrajajo pri predlogih novega tarifnega sistema.

Šolski center
zdrženega podjetja
Iskra Kranj
V KRAJNU

objavlja

prosto delovno mesto

čistiške

za delo v popoldanski
izmeni

Kandidatka bo sprejeta na
delo za nedoločen čas s
polnim delovnim časom.

Pismene prijave s podatki
o doseganjih zaposlitvah
sprejema tajništvo Šolskega
centra ZP Iskra v Kraju,
Savska loka 2 do
vključno 6. januarja 1969.

Kompas

išče

za svojo restavracijo na
Korenškem sedlu

**natakarja
ali natakarico**
z znanjem nemščine.
Prijavite se direktno v
poslovalnici na KOREN-
SKEM SEDLU.

Strežno oseb'e

za delo na silvestrovno
zaposli

restavracija

PARK KRAJN

Zglasite se do torka,
30. 12. 1969 v restavraciji
Park

Takoj zaposlimo
tri mlade kvalificirane
kuharje ali
kuharice

osebni dohodek nad povprečjem
samsko stanovanje na razpolago
samo resni kandidati naj
se zglašijo na upravi
KOMPAS HOTEL LJUBLJ



zbogatite praznike
s skodelico

KAVE

Komunalni servis Kranj

obvešča

vsa podjetja, ustanove, poslovne prijatelje in občine, da z 31. 12. 1969 prenehajo obstajati samostojne obrne organizacije

Pleskarstvo Kranj Kamnoseštvo Kranj Steklarstvo Kranj

KER SO SE INTEGRIRALE S TEM PODJETJEM.

Zaradi integracije pozivamo vsa prizadeta in zainteresirana podjetja in druge intereseante, da se za urejanje vseh zadev zgoraj imenovanih obrnih organizacij od 1. 1. 1970 dalje obračajo na podjetje

Komunalni servis Kranj

**Kranj, Mladinska 1
tel. 22 - 561**

Vsa plačila po izstavljenih računih je treba od 1. 1. 1970 nakazati na žiro račun podjetja Komunalni servis Kranj, št. 515-1-482, vsa vplačila v gotovini pa pri blagajni podjetja v Kranju, Mladinska 1.

Vse poslovne partnerje in druge intereseante istočasno obveščamo, da od 1. 1. 1970 dalje opravljamo poleg komunalnih storitev tudi gradbena in obrtna dela ter storitve, in sicer:

- v gradnjah: nizke gradnje, kakor tudi gradnja, obnavljanje in popravljanje manjših gradbenih objektov;
- v obrtnih dejavnostih: polaganje in struženje parketov, oblaganje tal s plastičnimi masami in podobno;

vsakovrstna mizarska in tesarska dela; soboslikarska, plesarska in črkoslikarska dela (izdelovanje reklam) ter polaganje zidnih tapet;

obdelovanje naravnega kamna, izdelovanje umetnega kamna, izdelovanje predmetov iz betona (betonske cevi vseh vrst, betonski votlaki, lamele in podobno), izdelovanje predmetov iz naravnega in umetnega kamna (marmorne plošče, nagrobeni spomeniki in podobno);

pečarska in keramična (teraccerska) dela; vdelava in rezanje stekla, brušenje in peskanje stekla, graviranje stekla, izdelava ogledal ter okvirjev za slike in druga dela steklske dejavnosti;

v ostalem: opravljanje tovornega prometa; plakatiranje in dekoriranje na javnih prostorih ter druge storitve.

Za opravljanje vseh del razpolagamo z ustrezno mehanizacijo in materiali in vsa dela opravimo solidno in po konkurenčnih cenah.

VSEM POSLOVNIM PARTNERJEM, DRUGIM INTERESENTOM IN OBCANOM PRIPOROCAMO SVOJE STORITVE IN OBENEM VSEM ŽELIMO

Srečno in uspešno leto

1970



Šipad prodajalna Kranj

(v nebotičniku)

- ugoden nakup vseh vrst pohištva
- prodajamo tudi na potrošniški kredit

ŽELI VSEM
CENJENIM POTROŠNIKOM
SREČNO NOVO LETO 1970

Vsem članom in lastnikom motornih vozil



želi
**avto-moto
društvo Kranj**

Srečno in varno vožnjo v letu 1970

**Prešernovo
gledališče
Kranj**



ŽELI VSEM OBČANOM
srečno in uspeha polno
NOVO LETO 1970

Kolektiv
**Zdrazstvenega doma
Kranj**

z enotami v Kranju,
Škofji Loki in Tržiču
želi občanom
srečno 1970 leto



**Servisno
podjetje
Kranj**

Tavčarjeva 45, telefon 21-282

ŽELI VSEM SVOJIM PRIJATELJEM IN
DELOVNIJM LJUDEM SREČNO NOVO
LETO 1970

Še naprej se priporoča za sodelovanje z vsemi svojimi dejavnostmi:
zidarska, mizarska, vodovodna in instalatorska, kleparska, krovска, ključarska, plesarska, električarska in pečarska.

Gospodinjski biro: šivanje oblačil po meri in pobiranje zank

**Podjetje za stanovanjsko
in komunalno
gospodarstvo Kranj**

DELOVNA SKUPNOST PODJETJA
ZA STANOVANJSKO IN KOMUNAL-
NO GOSPODARSTVO KRAJN



želi

hišnim svetom, delovnim in družbenim organizacijam, poslovnim sodelavcem in vsem občanom uspeha polno novo leto 1970



Kolektiv Cestnega podjetja v Kranju
želi vsem občanom srečno 1970 leto



**Steklarstvo
Kranj**

Vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem želi srečno novo leto 1970 in priporoča svoje storitve



**Kranjske
opekarne**

z obrati:
**Bobovk,
Češnjevek
in Stražišče**

Nudijo vse vrste
zidne in žgane
opeke po ugodnih
cenah

ŽELIJO
**VSEM DELOVNIJM LJUDEM
SREČNO NOVO LETO 1970**

Neomajna ljubezen do petja

S slavnostnim koncertom je v četrtek, 18. decembra, v prenovljeni dvorani Prešernovega gledališča v Kranju učiteljski pevski zbor Stane Žagar, ki ga vodi prof. Peter Lipar, proslavil 15-letnico ustanovitve in delovanja zbora. Koncerta v počastitev tega jubileja so se poleg ljubiteljev petja, predstavnikov drugih zborov in vabiljenih gostov udeležili tudi vidni družbenopolitični in kulturni delavci kranjske občine, med njimi podpredsednik občinske skupščine Janez Sušnik, sekretar občinskega komiteja ZK Franc Rogelj, predsednik občinske konference SZDL Tone Volčič in predsednik zveze kulturno prosvetnih organizacij občine Kranj Slavko Malga.

Da smo Slovenci narod pevcev — o tem ni nobenega dvoma. To trditev najlepse ilustrirajo številni pevski zbori, od osnovnošolskih do odraslih, v katerih aktivno sodeluje na tisoče članov. Vse te pevke in pevce veže neka notranja potreba po petju, ljubezen do zborovske pesmi pa tudi želja po združevanju, zblževanju, sprostivti, pomenuku, skratka družabnosti in razvedrili.

Med številnimi zbori zavzema še posebno mesto učiteljski pevski zbor, ki nosi ime po vzornemu učitelju, naprednemu prosvetnemu delavcu in narodnemu heroju Stanetu Žagarju. Že od ustanovitve 19. marca 1954 si je zbor zadal dve pomembni nalogi: strokovno glasbeno izobraževanje učiteljev (zborovodij) in prirejanje koncertov. Kljub utrudljivemu in zahtevnemu šolskemu delu, kljub vsakršnemu slabemu vremenu, kljub vsemu, kar od posameznika zahtevajo živiljenjske dolžnosti, se učitelji vneto posvečajo lepoti zborovske pesmi, žrtvujejo čanko ure in dneve za vaje, nastope in gostovanja.

Prvi pevovodja zebra je bil prof. France Demšar. Po njegovem odhodu na novo službeno mesto v Ljubljani je prevzel mesto zborovodje Janko Pribovič. Od leta 1964 vodi zbor skladatelj in ravnatelj kranjske glasbene šole prof. Peter Lipar.

V času svojega obstoja je zbor imel več kot 70 koncertnih nastopov na področju Gorenjske in gostovanj na Dolenjskem, Primorskem in po Srbiji. Poleg samostojnih koncertnih nastopov je zbor sodeloval na občinskih glasbenih revijah, šolskih proslavah in drugih kulturnih in političnih manifestacijah. V koncertni dejavnosti posveča največjo pozornost komentiranim koncertom za šolsko mladino.

V pevskem zboru, ki šteje danes 30 članov, sodelujejo učitelji s področja kranjske in škofjeloške občine. Pevske vaje so enkrat tedensko v prostorih glasbene šole.

Koncertni spored, ki ga je UPZ Stane Žagar pripravil ob tej priložnosti, je obsegal 18 umetnih in narodnih pesmi iz domače zborovske literature: P. Liparja Naše pesmi, Po jezeru, Konja jezdil Hasan-agá in Kaj pa fanti dela, dalje Radovana Gobca Hrasti in Vidi baba muho, Emila Adamiča V snegu, Kaj pa delajo ptički in Kukavica je kukala, Rada Simonitija Kolo in A

pesem je živiljenje in živiljenje naj bi bila pesem.«

NEZKA JOCIF, učiteljica v Preddvoru: »Prvo vajo smo imeli 19. marca 1954 na Prešernovi šoli. Organizator je bil tov. Janez Grum. Zbral se nas je okrog 30. Prišli so iz Zaloga, Preddvora, Cerkelj, iz tržiške občine, z radovljškega območja, iz Selške in Poljanske doline. Ker takrat ni bilo avtobusnih zvez, smo se na vaje pripeljali s kolesi. Odnehalih pa nismo. Vaje so bile za nas priložnost, da smo se pogovorili o šoli, seznanili smo se s kolegi, ki jih prej nismo poznali. Že prvo leto smo imeli več nastopov, zlasti po večjih središčih v okolici Kranja. Prva pesem, ki smo jo peli, je bila Emila Adamiča V snegu. To pesem ste slišali tudi danes.«

JAKOB USENČNIK, predsednik zebra, ravnatelj osnovne šole Cvetko Golar v Škofji Loki: »Stremimo za tem, da bi vključili v zbor čimveč mlajših pevk in pevcev. Žal se v naš zbor ne vključijo vsi pedagogi po šolah, zlasti pevovodje. Odkar ni več okrajja, nam ne uspe v okviru tega zebra pridobiti člane iz šol vseh gorenjskih občin. Predvsem bi morali vsi tisti učitelji, ki poučujejo glasbo po šolah, sodelovati v zboru, ker bi to po eni strani poživilo dejavnost zebra, po drugi strani pa bi na ta način prenesli strokovno znanje, ki so ga pri pevskih vajah dobili od prof. Petra Liparja, na lastne šole.«

D. Stanjko

GORENJSKI MUZEJ V KRAJU — V Mestni hiši je odprta stalna arheološka, kulturnozgodovinska in umetnostnogodovinska zbirka, v Galeriji v Mestni hiši pa razstava slikarjev samorastnikov Jožeta Peternelja, Konrada Peternelja in Antona Plemnika.

V baročni stavbi v Tavčarjevi ul. 43 je v I. nadstropju na ogled republiška zbirka: Slovenska žena v revoluciji in razstava Socialna tematika v predvojnem slikarstvu Ljuba Ravnikarja. V II. nadstropju je odprta etnografska razstava Planarska kultura na Gorenjskem.

V Prešernovi hiši je odprt Prešernov spominski muzej. V galeriji v isti stavbi razstavlja slikar — grafik Rudi Simčič, v kleti pa slikar Goce Kalajdžiski.

Razstave v galerijah so odprte vsak dan od 10.—12. in od 17. — 19. ure, stalne zbirke pa od 17. — 19. ure, ob sobotah, nedeljah, sredah in praznikih pa tudi od 10. — 12. ure.

Večer umetniške besede na Jezerskem

Prejšnjo soboto, 20. t. m., je prosvetno društvo Jezersko priredilo zelo uspel večer umetniške besede v počastitev Silva Ovsenika, ki je ta dan slavil 30-letnico dela na ljudsko-prosvetnem področju — kot amater!

In prav k tej dejavnosti, ljubiteljskemu udejstvovanju na kulturnem in ljudsko-prosvetnem področju, je bil ves večer tudi uglašen.

Nesobično pozrtvovalno delo, brez sleherne misli na plačilo — delo zgoj iz čistega veselja — a kako malo javnega priznanja za stotere ure vaj v mrzlih dvoranah, učenja vlog le za eno ali dve predstavi, tveganje zdravja, odpoved lagodnemu zabavam in počivanju, vse to je žrtev, ki jo na Slovenskem že poldrugo stoletje prispevajo vrli amaterji na podeželu in v mestih.

Smelo lahko rečemo, da so prav amaterji kulturnega in ljudsko-prosvetnega dela hkrati tudi nosilci naprednih svobodnih in sodobnih idej na vaseh. V zamejski Sloveniji pa so ljudsko-prosvetni amaterji celo edini, ki še bude in krepe narodno zavest, edini ki zvesto varujejo luč slovenstva, da ne ugasne v tujstvu.

Prav zato so se udeležili slobotnega slavlja na Jezerskem tudi zastopniki koroskih Slovencev iz Celovca, St. Janža v Rožu in iz Zelezne Kaple. Kajti tudi v teh koroskih krajih je jubilant vrsto let deloval kot organiza-

tor, režiser, igralec, deklamator in pevec.

Ziviljenjska pot Silva Ovsenika se je pričela pred 50. leti v Žireh. Že kot zorni 19-letni mladenič je prvič nastopil na amaterskem odru, in sicer kot študent v Cankarjevih hlapcih. Potem pa, vse do danes, se je razdaljal in krepl ljudsko prosvetno dejavnost ne le na Gorenjskem, pač pa tudi na Dolenjskem, Štajerskem, Prekmurju, med vojno na Notranjskem, povojni pa predvsem na Koškem.

Zdaj so Jezerjani res lepo počastili svojega jubilanta, pridružili so se jim gostje iz zamejstva in iz Kranja. In tudi ta večer se je Silvo Ovsenik izkazal kot tvoren kulturni delavec: izpolnil je ves večer s pripovedmi odlomkov iz Prešernovih (Povodni mož, Zdravica) in Cankarjevih (Kurent, Martin Kačur, Lepa naša domovina) Zupančičevih (Vseh živih dan, Veš poet, svoj dolg?), Kajuhovih (Ljubezenska) in Klopčičevih (Drejček) del. Seveda je Silvo Ovsenik vso to prozo in poezijo podajal prosto, ne da bi si pomagal s tiskanimi teksti.

Pri klavirju je nekatere tekste spremljala domaćinka Zofija Močnikova. Cvetja, topilj čestitk in dragocenih daril je bilo obilje.

Zdi se mi prav podčrtati dejstvo: kljub snežnemu viharju, ki je prav ta večer divjal na Jezerskem, je bila dvorana Korotana popolnoma zasedena, kljub nekaterim težnjim tekstrom je bila publike izredno pozorna in disciplinirana, bilo je tudi mnogo mladih — kar je dalo večeru še poseben pečat: zaupanje v novi rod, ki bi gotovo rad prevzel od starejših častno izročilo kulturnega ljubitelja na vasi.

Ves večer je tako izvenel v zahvalo Silvu Ovseniku za dolgoletno ljudsko-prosvetno delo pa tudi v zahvalo vsem tisočerim slovenskim amaterjem, posebno pa mladim Jezerjanom za pošteno opravljeno dosedanje delo.

Bil je zares lep večer!

C. Z.



Učiteljski pevski zbor Stane Žagar na vaji

**Delovni kolektiv
Komunalnega
zavoda za socialno zavarovanje
Kranj**

s svojimi podružnicami
na Jesenicah, v Radovljici,
Škofji Loki in Tržiču

**ŽELI VSEM ZAVAROVANCEM
IN KOLEKTIVOM ZDRAVSTVENIH ZAVODOV
SREČNO IN VESELO TER USPEHOV POLNO LETO 1970**



**Tekstilni
center**

Kranj

IZOBRAŽEVALNA
IN PROIZVAJALNA ORGANIZACIJA

želi

VSEM DELOVNIM LJUDEM
IN POSLOVNIM PRIJATELJEM
SREČNO IN USPEHA POLNO
NOVO LETO 1970

Nudi kvalitetne storitve barvanja, tiskanja, apretiranja in vse vrste
lepiljivih »centelin« tkanin za konfekcijo



**Elektro
Kranj**

cesta JLA 6

S SVOJIMI DELOVNIMI ENOTAMI
DISTRIBUTIVNA ENOTA KRAJN
DISTRIBUTIVNA ENOTA ŽIROVNICA
PROIZVODNA ENOTA KRAJN
IN SKUPNE SLUŽBE

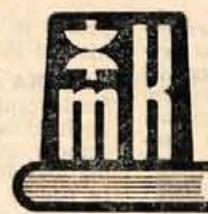
želijo srečno in uspešno novo leto 1970

SREČNO IN VESELO
NOVO LETO ŽELI
VSEM OBČANOM
IN POSLOVNIM SODELAVCEM

KOLEKTIV

OBENEM VAS VABIMO NA OBISK
IN NAKUP V NAŠIH BOGATO ZA-
LOZENIH PRODAJALNAH. VAŠE ZA-
DOVOLJSTVO, NAŠ USPEHI

**TRGOVSKEGA
PODJETJA
DELIKATESA
JESENICE**



**mladinska
knjiga**

Poslovalnica Kranj, Maistrov trg 1

**želi vsem svojim cenjenim odjemalcem
srečno 1970 leto**

Lesna industrija Kranj



**čestita in želi
v letu 1970**

SVOJIM POSLOVNIM PRIJATELEM
IN OBČANOM MNOGO USPEHA
IN SE PRIPOROČA S SVOJIM!
IZDELKI



vino kranj

se vam zahvaljuje za zaupanje in vam
želi srečno in uspešno novo leto 1970

Vam priporoča:

vina vseh vrst, pivo Union, domača žganja, likerje, aperitive, sadne
sokove, radensko slatino, naravno oranžado Jaffa, cockto in razne druge
alkoholne in brezalkoholne pičače.

Še posebej obveščamo, da imamo stalno na zalogi ustekljeničena vina
vseh uglednejših podjetij z vseh vinorodnih področij Slovenije in Hrvatske
Obiščite skladische:

Kranj 21-336, 21-324, 22-257, 22-375; Škofja Loka 85-324; Tržič 71-298;
Lesce 70-204; Kranjska gora 84-453; Bled 77-315

**Industrija
bombažnih
izdelkov
IBI - Kranj**



ŽELI SREČNO NOVO LETO 1970

Povsod zahtevajte naše izdelke, ker so kvalitetni in priznani na
domačem in tujih tržiščih

V bogatem assortimentu izdelujemo žakardske dekorativne tkanine
za pregrinjala, zavese, prevleke in prte, žakard gradle za žimnice
in posteljne damaste v pastelnih barvah

Uprava javne varnosti v Kranju

19

70

želi vsem delovnim ljudem na Gorenjskem
uspešno in zadovoljno novo leto 1970

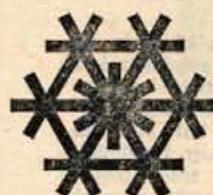


Tovarna elektrotehničnih in finomehaničnih izdelkov ISKRA Kranj

Proizvaja telefonske centrale, telefone, kinoakustične naprave, števce, stikala, meritelne naprave

Kolektiv podjetja želi vsem delovnim ljudem srečno in uspešno novo leto 1970

Ključavničarstvo Radovljica



VSEM DELOVNIM PRIJATELJEM
IN DELOVNIM LJUDEM ŽELIMO
SREČNO IN USPEHA POLNO
NOVO LETO 1970

ter se priporočamo

Kleparstvo, vodne instalacije, ključavničarstvo Tržič

Telefon 71-283 — Heroja Grajzarja 9
Stavbena kleparska dela vseh vrst, galerterija, napeljava tlačnih vodo-vodov mrzle in tople vode, pokrivanje streh s salonitom, izdelava dimnih cevi in kolen vseh dimenzijs ter vsa stavbna ključavničarska dela.

Vsem delovnim ljudem želimo srečno novo leto 1970.

Trgovsko podjetje
»Rožca«
Jesenice

Vsem cenjenim kupcem in poslovnim prijateljem želi srečno in uspeha polno novo leto 1970 ter se priporoča za nakup v svojih poslovalnicah

Trgovsko podjetje
Železnina
Radovljica

želi vsem občanom
srečno novo leto
1970

IN SE PRIPOROČA ZA OBISK V
VSEH POSLOVALNICAH V RA-
DOVLJICI, NA BLEDU IN NA
JESENICAH TER VAM NUDI:

cement, betonsko železo, apno, heraklit, obložene in teraco ploščice, parket, vrata, vodovodni material, kompletno opremo za kopalnice, opremo za kuhinje, vse vrste železa in pločevine ter cevi, iverice, foča in panel ter vezane plošče, pohištvo, okovje, vijke, žično izdelke, razna orodja, električne aparate in elektroinstalacijski material, pisarniške in računske stroje, steklo, porcelan, posodo, kolesa, mopede in nadomestne dele za motorna vozila, barve, lake, vse vrste obutve in drogerijsko blago. Cene ugodne.

Mesarsko podjetje Tržič

*

se priporoča cenjenim odjemalcem tudi v bodoče s svojimi kvalitetnimi izdelki in prvorstnimi svežim mesom vseh vrst po konkurenčnih cenah. V naših poslovalnicah v Tržiču in Kranju boste solidno postreženi. Sveže pakirano meso lahko nabavite tudi v poslovalnicah trgovskega podjetja Živila Kranj in Preskrba Tržič.

Vsem delovnim ljudem kolektiv podjetja
želi srečno novo leto 1970



Koteks
Tobus

Nagradno žrebanje

KMETOVALCI IN REJCI
PRAŠICEV!

Podjetje Koteks-Tobus je za vse prinašalce svinjskih kož tudi v letošnji sezoni pripravilo nagradno žrebanje z bogatimi dobitki kot motorna kosičnica, televizor, hladilniki, šivalni stroji, tranzistori, sprejemniki in več potovanj v inozemstvo.

Žrebanje bo 20. 4. 1970.

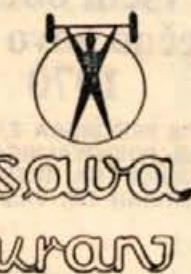
KMETOVALCI IN REJCI PRAŠICEV!

Pazljivo oderite vsakega prašiča in kožo oddajte najbližji zbiralcu Koteks-Tobusa ali kmetijski zadruzi. Prejeta potrdila, ki vam dajejo pravico do udeležbe pri žrebanju, pa skrbno hranite. Izid nagradnega žrebanja bo objavljen v dnevnu tisku in po radiu.

OB TEJ PRILIKI
ZELIMO VSEM
POSLOVNIM PRIJATELJEM
SREČNO NOVO LETO 1970

KoteksTobus

INDUSTRITJA GUMIČEV IN USNJEVNIH IZDELKOV



želi vsem
delovnim
ljudem in
poslovnim
prijateljem
uspešno
letu 1970
in se
priporoča še
za nadaljnje
sodelovanje



TITAN
KAMNIK

tovarna kovinskih izdelkov
in livarna

čestita
vsem
delovnim
ljudem in
poslovnim
prijateljem
za
novo leto

Proizvaja:

- fitinge črne in pocinkane ključavnice
- navadne in cilindrične
- gospodinjske strojčke
- ularke iz sive in temperne litine

Cenjenim potrošnikom priporočamo naše izdelke.



ZAVAROVALNICA SAVA PE-KRANJ

želi

VSEM SVOJIM ZAVAROVANCEM
IN DRUGIM OBČANOM
SREČNO NOVO LETO 1970

Poslovnim partnerjem in zavarovancem se zahvaljujemo za zaupanje in vas vabimo, da se tudi v bodoče poslužujete naših zavarovalnih storitev. Zavarujte sebe in svoje premoženje

pri Zavarovalnici
SAVA PE — KRANJ



Kemična tovarna Podnart

specializirana tovarna
za galvaniko,
fosfatiranje in barvanje.
V tovarni dobite brezplačne
nasvete in navodila.
Servisna služba pa je vsem
na voljo.

KOLEKTIV TOVARNE ŽELI VSEM DELOVNIM LJUDEM SREČNO NOVO LETO IN VELIKO DELOVNIH USPEHOV



Gorenjska kreditna banka



s poslovнимi enotami

NA BLEDU
NA JESENICAH
V KRANJU
V RADOVLJICI
V ŠKOFJI LOKI in
V TRŽIČU

obvešča

cenjene stranke, da dne 5. januarja 1970 zaradi zaključnih del ne bo poslovala za stranke

Dne 31. decembra 1969 pa bo poslovala za stranke do 12. ure

VSEM DELOVNIM LJUDEM
SREČNO IN USPEHOV POLNO
NOVO LETO 1970



KMETIJSKO ŽIVILSKI KOMBINAT KRANJ

Z OBRATI OLJARICA, MLEKARNA, KLAVNICA
IN KMETIJSTVO ŽELI SVOJIM POSLOVNIM PRIJATELJEM IN POTROŠNIKOM SREČNO IN ZADOVOLJNO NOVO LETO 1970



LJUBLJANA

NOVOLETNI POPUST

Od 20. do 31. decembra 1969 prodajamo v naših poslovalnicah v

LJUBLJANI:

- Titova 24
- Stritarjeva 7
- Gospodsvetska 4
- Topniška 9

DOMŽALAH:

Ljubljanska 63

naslednje blago z novoletnim popustom:

- EMAJLIRANA IN ALUMINIJASTA POSODA (uvoz iz ČSSR in Poljske)

POPUST 30-40 odstotkov

- PEČI NA OLJE (domače proizvodnje)

POPUST 10-12 odstotkov

- HLADILNIKI (G. Naumov in HIMO)

POPUST 45 odstotkov

Kupcem hladilnikov s področja Slovenije povrno potne stroške vlaka ali avtobusa

- VSE IZDELKE TOVARNE GORENJE — Velenje

POPUST 12 odstotkov

NOVOLETNI POPUST



metalka

EXPORT-IMPORT
LJUBLJANA - DALMATINOV A 2

KRVOSES₁₈

Poročila sva se in skušala sem mu pomagati ter mu okrepliti samozavest. Nisem imela veliko uspeha. Od začetka je še nekam šlo, postal je pogumnejši in jel v družbi nastopati odločnejše, ko pa je v poslovnih zadevah naletel na težave. Je postal spet malodušen, začel spet dvomiti nad seboj in nekega jutra se je ustrelil. Prav tistega dne so se poslovne težave, o katerih je mislil, da ga bodo pokopal, obrnile njemu v prid. Obvestilo o tem je prišlo uro po njegovi smrti. Bila sem obupana, da me v usodnem trenutku ni bilo pri njem. Odšla sem bila nekaj nakupovat. Zdravnik je dejal, da je trpel za maničnimi depresijami in da bi ga bila lahko rešila, če bi bila pri njem. Dejal je še, da se takih ljudi v stanju depresije hipoma lotijo misli na samomor. Take misli se pojavljajo naglo kot blisk iz vedrega neba. Mož mi je zapustil precejšnje premoženje in zelo visoko zavarovalnino. Čez nekaj časa sem spoznala Stewarda Bedforda. Osvojil me je, čeprav je dvajset let starejši od mene. Vem, kaj to pomeni. Med dvanajstdeset in dvanajstdeset razlika ni tako pomembna, med dvanajstdeset in dvanajstdeset je že precej pomembnejša, med dvanajstdeset in dvanajstdeset pa je že ogromna. Človek si to lahko sešteje na prste in naj se skuša prilagoditi problemu kakor se hoče, vedno ostaja dejstvo, da postane nekoč takša razlika v letih za ženo končno vendar veliko breme. Steward Bedford me je videl in me hotel imeti. Obseden je bil od te misli, kakor je obseden zbiralec na lovu za kako umetnino, ki si jo je zaklenil v srce. Pristala sem na poroko. Kot sem kmalu spoznala, se je rad postavljal z menoj pred znači. Saj občuje v najboljših krogih. Meni ta način ni posebno ugajal, vendar sem se skušala uživeti v prilike. Potem pa se je nekoga dne pojavilo tisto.

»Kaj se je pojavilo?«
»Moj policijski kartotečni list.«
»Kako je prišlo do tega?«
»Binney Denham si ga je prilastil.«
»Vas je izsiljeval?«
»Seveda. Bilo je strašno. Saj nisem smela dovoliti, da bi se raznesla vest, kako je žena Stewarda Bedforda, na katero je bil tako ponosen, svoj čas sedela v zaporu zaradi goljufije z zavarovalnino.«
»Kaj se je torej zgodilo?«
»Binney Denham je najpodlejši falot, kar sem jih kdaj srečala v življenju. Pri njem si sploh nisem nikoli bila na jasnen. Trdil je, da ima šef, ki je lakomen in nepopustljiv. V resnici pa je ta njegova trditev izmisljena. Ta šef je on sam. Ima pa nekaj kreatur pri sebi, ki seveda nimajo pojma, kaj počenja. Nekako pred tednom dni sem bila si

ta izsesavanja do krvi. Oklufatala sem ga in mu rekla, naj se pobere. Če pa bi se mi še poskušal približati s svojim izsiljevanjem, sem rekla, pojdem takoj na policijo. Bila sem trdno odločena to storiti, lahko mi verjamete. Do grla sem bila sita tega Denhamovega strahovanja.«

»Ali ste zaupali svojemu možu?«

»Ne. Da bi lahko to razumevali, bi morali vedeti za stvar, ki so se dogodile pred najino poroko.«

»Kaj hočete reči s tem?«

»Preden se je moj mož poročil z menoj, je imel razmerje s svojo tajnico — ljubilim, poštenim dekletonom, po imenu Elza Griffin.«

»Vam je pripovedoval o tem?«

»Ne. Omenil mi ni tega niti z besedico.«

»Kako pa ste zvedeli?«

»Preden sem se odločila za poroko, sem nekoliko pozvedovala naokrog in seveda zvedela tudi za to stvar. Toda takrat je bilo razmerje že končano, vsaj kar se njega tiče.«

»Kako pa je bilo z njo?«

»Ona bi ga trajno pač ne mogla vezati nase, zato sem sklenila, da bom to razmerje ignorirala in se poročila z njim.«

»Ali je vaš mož slutil, da kaj veste v zadevi s tajnico?«

»Toda, prosim vas! Seveda nisem niti črnila o tem, niti kakorkoli pokazala, da kaj vem.«

»Plačevali ste torej izsiljevalcu znesek za zneskom, dokler se niste naveličili in uprili.«

Prilikomala je.

»In kaj ste nameravali povediti svojemu možu?«

»Ničesar, Mr. Mason. Po mojem mnenju ni bilo takoj nemogoče, da me bo pustil Denham pri miru, če bo videl, da sem trdno odločena upreti se plačevanju. Saj si izsiljevalec končno ne more več zasluziti kdove kaj od trenutku dalje, ko se skrivnost, s katerto je izsiljeval, razve v javnosti.«

»Dandanes že. Pri raznih ilustriranih časopisih z nasledjo priobčujejo take stvari in jih tudi dobro plačujejo.«

»Tudi to sem preuredila in dala Denhamu razumeti, da bom vse izsiljevanje takoj javila policiji, kakor hitro bo stvar priobčil kak časopis. Imela sem v roki dovolj dokazov, da bi ga takoj spravila za zapah.«

»Kaj pa se je zgodilo potem?«

»Izognila se je njegovemu pogledu, nato pa rekla: »Upam, da je s tem zadeva končana.«

Mason je zmajal z glavo.

»Mislite, da... da se je potem lotil mojega moža?«

»Čemu me pa vprašate to, Mrs. Bedford?«

»Veste... predvčerjanim zvečer je namreč nekdo telefoniral. Steward se je nato

vedel nekam čudno. Šel je v svojo sobo, da bi od tam govoril. Naročil je služabniku, naj odloži slušalko, kakor hitro bo mož v svoji sobi začel govoriti. Prav tedaj pa je moral služabnik naglo nekaj uredit in slušalka je za kratek čas obležala poleg aparata. Prav slučajno sem prišla mimo in zapazila, da slušalka leži poleg aparata. Ker sem slišala, da nekdo govoril, sem slušalko položila na vilič. Kljub temu pa se mi je zdelo, da sem slišala iz slušalkejavajoči Denhamov glas. Sicer nisem razumela, kaj je rekel, vendar sem bila prepričana, da je govoril on. Spočetka sem nameravala vprašati moža, če je govoril res Denham, kasneje pa sem se premisnila in si dopovedovala, da sem se zmotila.«

»Mislim, da ste zdaj v zelo neprijetnem položaju, Mrs. Bedford.«

»V mučnih zadregah sem bila že večkrat,« je dejala mirno. »Toda kako bi bilo, če bi mi zdaj povedali, kaj pravzaprav nameravate?«

»Saj to ravno hočem. Živel ste torej stalno pod hudim pritiskom, in plačevali tisočake in tisočake izsiljevalcu. Nato je nenadoma napočil trenutek, ko ste se priborili do sklepa...«

»Recite raje, ko me je zgrabil obup.«

»V tem imate prav. Zdaj pa vam bom tudi povedal, koga so danes ponoči umorili v motelu. »Pri mirnem počitku na obali — naureč Binneya Denham.«

Spet so postale njene oči neprodrirne. Obraz je bil miren kot izklesan. »Pa se ve, kdo je to storil?«

»Do zdaj še ne.«

»In ni nobenih znamenj ali sumnjenj?«

Mason ji je pogledal v oči. »Lastnik motela je preteklo noč v času umora videl žensko, ki je prišla iz bungalova št. 12. Očvidno je tam okoli volunila. Oseba, ki jo je opisal lastnik motela, je popolnoma podobna vam.«

Smehljala se je, ko je rekla: »Mislim, da bi se lahko nešteto opisov prilegal meni. V takih primerih so opisi precej tveganji.«

»Vendar imate določene lastnosti, ki so docela vaše. Lastnik motela je opisal vašo pojavno prav izvrstno.«

Zmajala je z glavo.

»In prstni odtisi, ki so jih našli v bungalowu 12, so brez vsakega dvoma vasi.«

»To je izključeno!«

»Pač, vaši so. Pokazal sem vam jih prejš.«

»Ali policija ve, da jih imate?«

»Ne.«

»Toda povem vam, da nisem bila tam, Mr. Mason.«

Mason je molčal.

»Mož mož je bil že dostikrat vaš klient, kajne?«

»Da, tu in tam že.«

»Recite mi, ali ni mogoče prstni odtisi ponarediti?«

»Mogoče. Strokovnjaki to zanikajo.«

»Ti odtisi, ki jih oronjate, so torej v bungalowu?«

Iz zapiskov pokojne Frančiške Krek (8)

Lakota je najboljši kuhar

»Ktera krava je teleta strila, naj ga še obliže, je rekel čevljari in zagnal čevlje, ki mu jih je nekdo prinesel popraviti. — Tako je Frančiška Krek zapisala na strani 49. Da, duhoviti so bili naši stari očetje, v prisopodobi so znali marsikaj slikovito in robato pa po pravici povedati. Poglejmo še nekaj takih rekov, ki jih je veliko in so sem pa tja razmetani po zvezku!«

»V jeseni je treba iti pod sadjem, pa se kaj dobi.«

Iskati je treba, pa se najde. Vendar ne iskati kar tjavdan, pač pa tam, kjer je verjetnost, da se bo kaj našlo.

»Žganci streho predero, štruklji pa po svet poženo.«

Žganci niso bili vsak dan na mizi, kje pa! Ta jed je bila med boljšimi, močnejšimi kmečkimi jedmi; na vrsto je prišla ob težjih delih, denimo ob košnji za zajtrk in podobno. Kdor je žgance jedel vsak dan, jih ni dolgo jedel, ker je vse pojedel. Kdor pa je tako delal s štruklji, je pa hitro vse zapravil!

Ce je katera imela zelo dobrega moža — in ce ga še ni bila najbolj vredna — so rekli:

»Moža ima pa tista tako dobrega, da žicher popiše (popiha), kjer bo on sedel.«

In če je žena grdo ravnala

z možem?

»Tak dela z njim, kot svina z mehom, ko je oves v njemu.«

»Lakota je najboljši kuhar,« piše Frančiška Krek. »Ce se komu ni zdel kruh dober, ali kaj druga, pa se je kdo oglasil, da naj te počaka, da bo stric z medom pomazal.«

Nekaj najbolj značilnih rekov o kruhu smo zapisali že v enem od prejšnjih nadaljevanj teh zapisov. Velja si jih zapomniti.

In še ena o otrocih:

»Pri mizi so morali otroci molčati.«

Pastirjev na kmetijah danes ne poznamo več, včasih pa so bili pomembni delavci, ki so poleti skrbeli za živilino. Navadno so bili to bajtarski otroci, ki so pozneje, ko so odrasli, postali hlapci. Poglejmo nekaj zapisov o pa-

stirjih!

»Pastir je dobil za praznik sv. Martina groš, da si je kupil ogel kruha.«

»Po sv. Martinu se pastirji niso več držali meje, ampak so pasli povsod.«

»Ce j' pastir vprašal, koliko je ura, se mu je reklo: En četr na zelen, ce ne verjamem, pa domu žen.«

Se danes pogosto slišimo izraz »jesihar«. Frančiška Krek ima zanimivo razlagovo nastanek tega imena, vendar se mi zdi, da ni najbolj verjetno, saj ta izraz poznajo tudi drugje. Takole piše:

»Včasih je prišel v Ljušo mož, ki je Jesih prodajal. Pa ni šel od hiše do hiše, ampak po poti, po sredini doline, in vplil: Kupite, kupite Jesih, hudega, dobrega. In s tem so ljudje otroke zavračali: Vpiješ kot en Jesihhar.«

Pa še dve v verzih o berčih:

»Ni večga sromaka, kot kmetovški hlapec. K ne more več delat, pa mora peklat.« (prositi)

»Ta rumena rebula, ta črn teran, sta mene pripravila v ta pekarski stan.«

»Ce je imel kdo rudeče laše,« piše Frančiška Krek, »so mu rekli, da ga bodo Turki za pete obesili, da mu bo kri iz nosa kapala. Tako kri da Turki rabijo.«

Zanimiv je tudi račun krmice, objavljen na 45. strani njenih zapisov. Podobne račune bi še danes lahko marsikje našli v praktis:

»Tri pa sedem je enajst, pa za en groš kruha, je dva-

najst. Gost: Žena, rajtengo pa znate. Žena: Saj me je zate moj mož vzpel.«

»Ce je kdo kakega človeka preveč gledal, so rekli: Ta pa gleda kot blik nova vrata.«

»Ce je kdo iz radovednosti gledal, je bil zjalo.«

Oboje to poznamo še danes, kajne?

»Ce je kdo figo pokazal, je rekli: Tele gor sedi, boš pa Benetke videl.«

Pa še en nagajiv dialog:

»Žena, kam ta pot drži? En zakelj rž.«

»Žena, al' ste gluha? Ja, zdaj je zakelj, pred je bla pa rjuha. Baba, v uh me piš! Pa tudi ti srečno.«

Za objavo priredil
A. Triler

TAPETNIŠTVO RADOVLJICA

vam strokovno in po konkurenčnih cenah

obloži tla z najlonškimi tapisom preprogami. Polagamo vinäs, topli pod, podolit, tehnolit. Izdelujemo in montirano sobne in okenske zavese vseh vrst

Po naročilu opravljamo vsa tapetniška dela.

Lastna zaloga najlon tapisom preprog.

Gorenjski kraji in ljudje

Razcestija

MIHA KLINAR
(MESTA, CESTE
IN RAZCESTJA)

62

IV. DEL

Toda Masaryk, zatočenec se, da je pri antanti v zvezi z reševanjem jugoslovanskega vprašanja brez moči, ni postal posrednik jugoslovenskih narodov pri antanti, pač pa tajni posrednik antante, ki poziva jugoslovanske, predvsem pa slovenske in hrvaške meščanske politike k strpnosti, nam Slovencem pa je celo očital, da smo pri svojih zahtevah po zedinjeni Sloveniji prepripeti in da terjamo preveč. Poudariti moram, da je pred vojno Masaryk tudi v naših vrstah užival kot glasnik človečnosti, kot filozof — humanist velik ugled, saj so nekateri naši socialisti kakor na primer že pred vojno umrli sodrug dr. Dermota izšli prav iz Masarykove humanistične šole. Toda filozofija je eno, dejanja drugo. Naiš je bil Masaryk v svojih filozofskeh spisih še tak humanist, je danes v resnici samo podpornik nehumanega antantnega imperializma. O tem naši meščanski politiki, pa tudi drugi občudovalci filozofa in politika Masaryka, molče, kakor molče, da meščanski razred antantnih velesil noče uresničiti slovenskih in hrvaških narodnih teženj po združitvi v jugoslovansko državo in da hoče ta razred — nosilec antantnega imperializma nagraditi liberalno italijansko vlado z našim ozemljem. Molče, da tako politiko antante zagovarja tudi Masaryk kot pravčno, za italijansko udeležbo v minuli vojni potrebno plačilo. Tako politiki slovenskih tradicionalnih strank, skupaj z njimi pa tudi slovenski socialni demokrati Kristanovega in Prepeluhovega kova, še vedno nočejo videti socialnega porekla slovenskega naroda — naroda proletarca, kakor ga je imenoval pokojni Ivan Cankar po lastnem spoznanju in bržkone tudi po ugotovitvah sodruga dr. Henrika Tume, ki je že v desetletju pred vojno natančno pro-

učil socialno poreklo slovenskega naroda, po socialnem bistvu skoro brez imovitega meščanstva, revnega, zasužnjenega po kapitalu in veleposetenih tujega porekla, naroda brez pravic, naroda — ki so mu izrabljali telo in dušo, njegove pridne delovne roke in druge delovne sposobnosti, naroda, ki skoro vso svojo zgodovino s svojim trudem in znojem bogativi druge, sam pa živi v pravi proletarski revščini in brezpravju ...«

»To je res, krvavo res,« razmišlja osamljeni gost, medtem ko hotelir misli drugače, če: vse ne morejo biti bogati in izrabljati delovne roke drugih. Bogati so stebri družbe. Na njihovih plečih stoji vsa dejavnost, na njihovem denarju, zakaj denar so tista pleča, ki nosijo svet.

Tako misli hotelir, ki zamenjuje pleča, ki nosijo svet, z denarjem in ne z delom, trdim delom tistih, ki delajo in ustvarjajo napredok in blaginjo, a imajo od tega napredka in blaginje najmanj, največkrat komaj toliko, da lahko živijo iz rok v usta, ali pa še toliko ne in zato ob težkem vsakdanjem delu prezgodaj shirajo in umro, ne da bi od svojega dela in življenja kaj imeli.

»Velika krivica je to,« govori v salonu Srebrničeve.

»Velika krivica,« pritrjuje svojemu predvojnemu znancu osamljeni gost, v sebi še pol skelečih in nerešenih vprašanj, dvomov in nihanj, zanjubljen v osvobojeni del domovine in vendar že razočaran nad življenjem v svobodnem delu slovenske dežele, človek, ki čuti, da bi moral biti svoboda drugačna, a še vedno dvomi, da bi bila lahko taka, o kakršni govorji Srebrnič, oziroma, da bi bila lahko uresničljiva samo po poti, kakršno vidi njegov, za celih dvanaest ali trinajst let starejši znanec in voditelj slovenskega socialističnega delavstva na Goriškem, človek, h kateremu je kot učiteljiščnik pred vojno večkrat zahajal in z njim razpravljal o različnih stvareh mu mnogokrat nasprotoval, marsikdaj celo trmoljal, čeprav je že čutil, da ima Srebrnič prav.

Danes ve, da je bilo tisto trmoljavo vztrajanje pri svojih privzgojenih in v šoli pridobljenih stališčih, samo zgodnja mladenička objestnost in nezrelost, morda tudi nezmožnost, da bi sam prodrl do spoznanj, ki mu jih je odgrinjal z

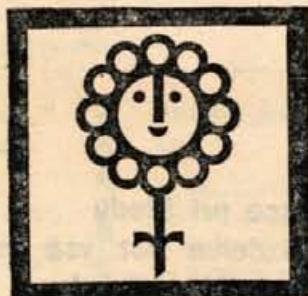
marksističnimi stališči, sedemnajstletnemu fantu, zreli in zaradi obsežnega znanja celo pri nasprotinah spoštovanji delavski voditelj, zrel tudi zaradi tega, ker njegovemu trmoljavemu nasprotovanju nikoli ni zameril, marveč mu je ob poslavljaju vselej rekpel, naj ga še obišče, mu da še bojko kako knjigo s priporočilom, naj jo prebere, ker bi rad slišal, kaj meni om o tem ali onem marksističnem spisu in delu.

»Tak je bil in najbrž je še vedno tak,« razmišlja osamljeni gost, obenem pa se čuti nekoliko krivega, ker Srebrnič takrat ni pazljiveje poslušal, niti ni prebral vseh knjig, ki mu jih je bil posodil, ali pa prepovršno, da bi ob prihodnjem obisku lahko razpravljal o prebranem, kar je, brez dvoma, Srebrnič moral takoj opaziti in se bržkone samo pretvarjal, da tega ni opazil, potem pa mu stvari začel razlagati sam kakor človeku, po letih in spoznanjih sebi enake.

»Pa sem bil samo golobradec, ki je hotel veljati za vseveda,« ga obliva sram, obenem pa razmišlja, ali bi ne bilo bolje, da bi vstal in šel, preden bo Srebrničevega govora konec.

»Velika krivica je to,« zvenijo v njem Srebrničeve besede. »Velika krivica, ki pa je socialni demokratie Kristanovega kova nočejo videti, marveč že od prevrata naša navajanja Cankarjevega izročila o narodu-proletarcu, za čigar usodo naj bi poskrbel in jo vzel roke delavec-proletar, zavračajo prav tako s Cankarjevinimi besedami o potrebi skupnega doma, zakaj zdaj je ena hiša, en sam dom, ki bi ga bilo potrebno zgraditi ...«

»Zares, ta dom je prvo, skupni dom,« bi tudi osamljeni gost najraje vzdolnil, a ga že naslednji hip znova oblije rdečica, saj mora dati zopet Srebrniču prav, ko vprašuje, kje je zdaj ta skupni dom, pravzaprav samo dve tretjini tistega skupnega doma, ki naj bi postala združena Slovenija, doma, h kateremu naj bi korakali v eni sami vrsti, edini in enotni pod enim samim praporom, in šele v tem skupnem domu pogledali drug drugega in se vprašali, kdo je v tem domu brat, kdo nebrat.



Velenine BLED
Srečno novo leto 1970

Obiščite nas na sejmu
MODA 70
v LJUBLJANI

Pričakujemo vaš obisk na
sejmu Moda 70 v Ljubljani

Živilski kombinat Žito
Ljubljana
DE Gorenjska Lesce
DE Pekarna Kranj
DE Tovarna čokolade
Gorenjka Lesce
DE Pekarna Tržič

VSEM SVOJIM
POTROŠNIKOM ŽELI
SREČNO
NOVO LETO 1970



ter priporoča svoje izdelke kot so: žitarice, mlevske izdelke, kruh, pecivo, testenine, pekatete, čokolado Gorenjka, rolade, kolače in izdelke obrata Šumi

TRŽIŠKA INDUSTRija OBUTVE IN KONFEKCIJE



TRŽIČ

Vsem delovnim ljudem in poslovnim priateljem želi srečno novo leto 1970 ter priporoča svoje kakovostne izdelke

gozdno
gospodarstvo
bled



Vsem delovnim ljudem in poslovnim partnerjem želi srečno NOVO LETO 1970

Delovna skupnost gozdnega Bled

TOVARNA
OBUTVE

Pekč
TRŽIČ

Srečno in uspeha polno novo leto 1970 želimo vsem poslovnim priateljem in potrošnikom



Tovarna obutvenih strojev in opreme KRANJ

PROIZVJA STROJE ZA ČEVLJARSKO, KONFEKCIJSKO IN KARTONAŽNO INDUSTRIJO TER DRUGO OPREMO

VSEM DELOVNIM LJUDEM IN POSLOVNIM PRIATELJEM

želi

SREČNO IN USPEŠNO NOVO LETO 1970



TRANSPORT RADOVLJICA

PREVOZNIŠKO PODJETJE
TRANSPORT RADOVLJICA
ŽELI VSEM DELOVnim LJUDEM
IN POSLOVNIM PRIJATELJEM
SREČNO NOVO LETO 1970 IN ŠE
NADALJE PRIPOROČA SVOJE
STORITVE

**Knjigoveznica
in tiskarna
Radovljica**

Vsem delovnim ljudem
in poslovnim
prijateljem želi srečno
in uspeha polno
novo leto 1970

Priporoča svoje storitve

DELOVNA SKUPNOST
IN ORGANI DRUŽBENEGA UPRAVLJANJA

Komunalnega zavoda za zaposlovanje Kranj

čestita vsem delovnim ljudem Gorenjske
in jim želi mnogo delovnih uspehov v letu 1970

**Splošno
gradbeno
podjetje
»SAVA«
Jesenice**



Izvaja visoke, nizke, industrijske, športne in turistične gradnje. Prav tako podjetje gradi stanovanja za trg na področju Jesenice, Kranjske gore in Ljubljane. Ta stanovanja prodaja interesentom, ki imajo lastna sredstva za od kup oz. si jih pridobijo v kreditnih bankah. Interesenti za vse vrste gradenj se lahko informirajo pri podjetju, ki jim kvalitetno in po zmernih cenah zagotavlja uresničitev gradnje od idejnega projekta pa do zaključka gradnje.

Oberem želi vsem delovnim ljudem
srečno in uspeha polno novo leto 1970



Tovarna verig Lesce pri Bledu
priporoča svoje izdelke kot vse vrste vijakov,
verig in raznih kovaških odkovkov

**Vsem delovnim ljudem, odjemalcem
in poslovnim prijateljem želi srečno
in uspešno novo leto 1970**

**Komunalno
podjetje
Radovljica**

VSEM DELOVnim LJUDEM
ŽELI SREČNO NOVO LETO 1970
TER SE PRIPOROČA

**„Intereuropa“
KOPER**

**filiala Kranj in
filiala Jesenice**

Vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem
želimo srečno in uspeha polno novo leto 1970
in priporočamo svoje storitve

Komunalni servis Jesenice

s svojimi poslovalnicami v Tržiču, Kranju, Radovljici, na Bledu, v Bohinjski Bistrici, Žirovnici in Kranjski gori želi cenjenim strankam srečno novo leto 1970 in se priporoča

TRŽIŠKO PODJETJE INDUSTRIJSKO KOVINSKE OPREME

TIKO Tržič

VSEM POSLOVNIM PRIJATELJEM
IN DRUGIM
ŽELI SREČNO IN USPEHA POLNO
NOVO LETO 1970

Obenem obveščamo cenjene stranke, da se je podjetje Avtoprema Tržič preimenovalo v nov naslov TIKO TRŽIČ.

ALFRED KRISTAN

Strahinj, pošta Naklo
Pletilstvo

želi srečno novo leto 1970 izdeluje vse vrste pletenin, posebno priporoča ženske modne šale.

OKRSLAR JANEZ

Kranj, Prešernova 12

želi vsem cenjenim strankam srečno novo leto 1970 in se zahvaljuje za zaupanje ter se še v nadaljnje priporoča.

KERN STANKO
modno čevljarsvo

Kranj, Partizanska c. 5

želi cenjenim strankam srečno novo leto 1970. Priporoča sodobne čevlje ročne izdelave vseh vrst.

KRZNARSTVO

BERCIC - Zetinski

Kranj, Maistrov trg 2

želi cenjenim strankam srečno in zadovoljno leto 1970.

GOSTILNA BLAZUN

Grašč Franc, Kranj,

Cesta Talcev 7 (Klanec)

želi vsem cenjenim gostom srečno 1970. leto in veselo silvestrovjanje.

Za nadaljnji obisk se priporoča.

ČEHOVIN FILIP
pleskarstvo,

Kranj, Primskovo 43

želi srečno in uspešno novo leto 1970 in se priporoča za nadaljnje sodelovanje.

FRONCI SMON

SLASCIČARNA BLED,
Grajska cesta 3

Vsem cenjenim strankam želim srečno in uspeha polno novo leto 1970 ter se priporočam za nadaljnji obisk.

ZEVNIK JOŽE

urar

Kranj, Tavčarjeva 37
želi cenjenim strankam srečno novo leto 1970 in se priporoča.

MALI SLAVKO
usnjari, Radovljica

Vsem cenjenim strankam želim srečno novo leto 1970 in se priporočam.

ANTON CEGLAR
Kemična čistilnica Tržič

Vsem cenjenim strankam želim zadovoljno in uspešno novo leto ter se priporočam.

Cenjenim strankam želim srečno novo leto 1970

in se priporoča kolektiv frizerskega salona HOTELA GOLF BLED
MAJCEN JANEZ

VELIKANJE SLAVKO

Steklobrusilstvo Kranj,
Reginčeva 9

Izdelujem ogledala, brusim in matiram steklo. Srečno novo leto želim vsem cenjenim strankam in se priporočam.

MM ekspress bar

MITJA in MICA UDIR
Kranj, Jenkova 3

Vsem cenjenim strankam želi srečno novo leto in se priporoča za obisk.

KNAP JOZE

Avtoservisna delavnica,
Naritnikova 9, Labore —
Kranj

Opravljam vse storitve za Zastavini vozili. Vsem cenjenim strankam želimo srečno novo leto in se priporočamo.

TONE TORKAR
Avtolijčar, Begunjska
cesta, LESCE

Srečno in uspešno novo leto vam želi in se še nadalje priporočam. Obveščam vas, da sem začel opravljati spodnje zaštitne premaze.

BIFEJ JADRAN TRŽIC

Juklič Dušan

Vsem cenjenim gostom želim srečno novo leto 1970 ter se priporočam.

GOSTILNA
»MAJDNEK« LESCE

Vsem cenjenim strankam želimo srečno novo leto 1970 ter se priporočamo.

SAJEVIC ANDREJ
Steklarstvo Radovljica

želi vsem cenjenim strankam srečno in uspešno novo 1970. leto in se priporoča.

MANDELJ KAZIMIR

Urarstvo Radovljica,
Linhartov trg 24

Vsem občanom želim srečno in uspeha polno novo leto 1970 ter se priporočam.

PIRC LADISLAV

Frizerski salon, Kranj,
Vodopivčeva 13

Vsem cenjenim strankam želimo srečno novo leto 1970 ter se priporočam.

AJDINI SABAN

slaščičarna JADRAN,
Vodopivčeva 17, Kranj

Vsem cenjenim strankam želimo srečno in uspeha polno novo leto 1970 ter se priporočam na sveže pecivo, torte, kavjo in ostale slaščice. Sprejemamo tudi naročila.

MATEVŽ RIBNIKAR

avtokleparska delavnica
Kranj,
Ljubljanska cesta 5

želi srečno in zadovoljno novo leto 1970 in srečno vožnjo.

ROZMAN FRANC

avtomehanik, Kranj,
Ljubljanska cesta 5

želi vsem svojim strankam v letu 1970 srečno vožnjo.

MILKO KUNSTELJ

brivec - frizer
Kranj, Prešernova 4

želi vsem cenjenim strankam srečno novo leto 1970 in se priporoča



SERVIS
AUDI
Srečno
novi leto
1970 želi
avto-
mehanik
LEON
PINTAR

OSELI ALOJZ

Radio TV servis
Kranj, Koroška 33

Cenjenim strankam želimo srečno in uspeha polno leto 1970 ter se priporočam.

KALAN PETER
slikopjeskar,
antikorozist
Kranj, Koroška 17

Cenjenim strankam želimo srečno novo leto 1970 in se priporočam.

AVTOLICARSTVO
AMBROZ ANTON
Kranj, Skofjeloška 7

Cenjenim strankam želimo srečno in uspeha polno novo leto 1970 ter se priporočam.

RACIC IVO
galvanizacija, Kranj,
Skofjeloška 8

Vsem cenjenim strankam želimo srečno novo leto 1970 ter se priporočam.

ENGELMAN MARJAN
in MILENA
puškar - plastika
Kranj, Tomšičeva

želi vsem cenjenim strankam srečno novo leto in se priporočata.

BEZINOVIC KRUNO
čevljars
Kranj, Tomšičeva 42

Cenjenim strankam želimo srečno novo leto 1970 in se priporoča.

FRANCKA ŠINK

slaščičarna Kranj

želi cenjenim strankam srečno novo leto 1970 in se priporoča za obisk.

STARE ANTON
mizarstvo

Zg. Bitnje 186, p. Zabnica
Vsem cenjenim strankam želimo srečno novo leto 1970 in se priporočam.

GOSTILNA BENEDIK
STRAZISCE — KRAJN

Vsem cenjenim strankam želimo srečno novo leto 1970.

Domače specialitete,
pristni cviček — AVTO-
MATSKO KEGLJSICE —
se priporoča.

HLEBS RUDOLF
steklarstvo Kranj

brušenje stekla, izdelava okvirjev za slike.
Srečno 1970

KMETIĆ MARIJA
gostilna Kranj

želi svojim gostom srečno 1970. leto in se priporoča za nadaljnji obisk. Poleg dobre pijače boste postreženi s toplimi in mrzlimi jedili.

PENES ALOJZ

Elektro servis Kranj,
Tavčarjeva 18

želi cenjenim strankam srečno novo leto 1970.
Popravljamo vse gospodinjske stroje.

BIVIC ERNEST
zlata

Kranj, Cankarjeva 5

želi cenjenim strankam srečno 1970. leto in se priporoča.

JALEN JANEZ
elektroinstalater Kranj,
Huje 23

se priporoča in želi cenjenim strankam srečno 1970. leto.

Zahvala

Ob boleči izgubi naše dobre mame, stare mame in tete

Ivane Nastran roj. Petrič

se iskreno zahvaljujemo dobrim sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste z nami sočustvovali in nam pomagali v tem težkem trenutku. Posebna zahvala dr. Beleharju, č. g. duhovnikoma za spremstvo in poslovilni govor, veletrgovini Zivila Kranj (p. e. Cerkle), delovni skupnosti in sindikalni podružnici IBI Kranj, delovnemu kolektivu Strmhol za darovane vence in izrečena sožalja, enako vsem, ki so mamo spremili na njeni zadnji poti.

Spi mama, spi in čaka, da bomo prišli k njej spat tudi mi.

Zalujoči: sin Jože in hčerka Ani z družinama ter hčerka Ivanka z Milanom

Češnjevec, Šenčur, Kapfenberg, dne 22. decembra 1969

Zahvala

Ob briki in mnogo prerani izgubi naše ljube in nepozabne žene, mamice, hčerke, sestre in tete

Tončke Sitar roj. Česen

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so ji darovali toliko cvetja, ji izkazali poslednjo čast in jo v tako velikem številu spremili na njeni zadnji poti. Posebno zahvalo smo dolžni primarju dr. Vetrju, dr. Panterju in strežnemu osebju za lajšanje bolečin v času njene bolezni, inž. Košnikovi in njenim sodelavkam za dano pomoč in obiske doma in v bolnici. Zahvaljujemo se vsem sosedom, kolektivom tovarn Tekstilindus, obrat I, Iskra, obrat vrtalnica — produkcija, Gostinskega podjetja Vrhnika, Klavnice Kranj, 3. in 7 b razr. osn. šole Šenčur, č. duhovščini, tov Novaku iz Inteksa za ganljive poslovilne besede ter cerkvenemu zboru in šolskemu pevskemu zboru za žalostinke ob odprttem grobu. Se enkrat hvala za osebno in pismeno izrečena sožalja.

Zalujoči: mož Viktor, hčerki Dani in Vida, mama, bratje in sestre z družinami

Šenčur, Sp. Brnik, Vrhnik, Celovec, Maribor, Kranj, Ljubljana,
23. decembra 1969

Zahvala

Ob težki izgubi naše dobre žene, mame, stare mame in tete

Marije Kern**Vočnarjeve mame iz Tenetiš**

se najlepše zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in dobrom sosedom, sodelavcem Projekta Kranj, Servis. podj. Kranj, Blagovnice Kokra Kranj, Grmade Šentvid, ki ste z nami sočustvovali, darovali vence in izrekli sožalje ter jo v tako velikem številu spremili na njeni zadnji poti. Hvala lepa g. župniku za ganljive besede, g. Maroltu za petje, dr. Finkovi in dr. Finku za skrb med boleznično ter sestraro in strežnemu osebju inf. odd. 100 Golnik, g. Kosec in njeni sosedji Malki. Vsem še enkrat iskrena hvala.

Zalujoči: mož Jakob, hčerke Marica, Ivanka, Frančka, ter sinovi Franc, Jože in Jaka z družinami ter drugo sorodstvo

Tenetiš, Golnik, Kranj, Šentvid, 24. decembra 1969

Zahvala

Ob prezgodnji izgubi našega dragega moža, očka, sina, brata in strica

Avgusta Drolca

se najlepše zahvaljujemo sosedom, prijateljem, sorodnikom, znancem in vsem, ki ste ga spremili na njegovi zadnji poti, darovali vence in izrazili sožalje. Najlepša hvala Ivanu Hafnerju in Francku Peternel za nesobično pomoč. Iskrena hvala kolektivu Sava obrat II, oddelku pnevmatikarna, govorniku za poslovilne besede, 3. razredu osnovne šole Šenčur, AMD Šenčur, Stroj. ključavničarstvu Šenčur in pevskemu oktetu Šenčur. Vsem še enkrat najlepša hvala.

Zalujoči: žena, otroka Vili in Ida, mama in ata, sestra in brat z družinama ter drugo sorodstvo

Šenčur, Špitalič, dne 24. decembra 1969

Nesreča v železarni

V predelovalnih obratih železarne Jesenice se je v sredo, 24. decembra, popoldne pripečila obratna nezgoda. Voznik viličarja Ivan Vene je dvigal kolobar pločevine. Pri tem

pa se je odpela veriga, s katero je bil pritrjen kolobar, tako da je pločevina padla na viličarja in zadeba tudi voznika. Ranjenega so odpeljali v jeseniško bolnišnico.

Z avtomobilom v drevo

Zaradi neprimerne hitrosti je v torek, 23. decembra, dopoldne v Dovjah voznik osebnega avtomobila nemške registracije Ante Faletar iz Sla-

vonske Požege zapeljal v desno s ceste in trčil v drevo. Voznik je bil v nesreči lažen, škode na avtomobilu je za 8000 din.

Dva požara

V sredo zjutraj so opazili, da uhaja dim izpod strehe hiše last Bogomila Hribarja v Cerkljah 39. Vnel se je tram ob dimniku. Ogenj so pogasili gasilci. Škode je za 5000 din.

Istega dne dopoldne je nastal požar na ogrevalnih na-

pravah v kletnih prostorih mehanične delavnice podjetja Creina v Cerkljah. Verjetno je ogenj nastal zaradi kratkega stika na električni napravi peči. Škoda je ni ocenjena. Požar so pogasili delavci še pred prihodom gasilcev.

Komisija za volitve in imenovanja skupščine občine Škofja Loka

RAZPISUJE PROSTO MESTO

sodnika za prekrške

pri občinskem organu za kaznovanje prekrškov v Škofji Loki.

Kandidati morajo izpolnjevati poleg splošnih pogojev tudi pogoje, določene z zakonom o organih za kaznovanje prekrškov (Uradni list SRK, št. 13/66).

Kandidati naj pošljajo prijave kolkovane z 1 din. dokazili o strokovnosti, opisom o dosedanjih službovanjih ter življenjepisom komisiji za volitve in imenovanja skupščine občine Škofja Loka v 15 dneh od dneva objave razpisa.

Vsem sorodnikom in znancem sporočamo žalostno vest, da nas je za vedno zapustila naša ljubljena mama, stará mama, sestra in tetka

Suzana Poljanec,
roj. Fajfar

Pogreb drage pokojnice bo v soboto, 27. decembra 1969, ob 15. uri iz mrljške vežice v Kranju.

Zalujoči: hči Vera z družino, sin Jože, sestre in drugo sorodstvo

Kranj, Primskovo, Ljubno, Drulovka, Amerika,
dne 23. decembra 1969

Zahvala

Ob izgubi dragega moža, očeta, deda, brata in strica

Janeza Korošca

se prisrčno zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem za vence in cvetje. Vsem, ki so ga spremili na zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo dr. Petriču za dolgoletno zdravljenje in g. župniku za poslovilne besede.

Zalujoči: žena Marija, hčerki in drugi sorodniki

Kranj, dne 23. decembra 1969

Radio

Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30. Ob nedeljah pa ob 6.05., 7., 24. uri ter radijski dnevnik 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in ob 19.30.

SOBOTA

27. DECEMBER

8.04 Glasbena matineja — 9.05 Radijska šola za nižjo stopnjo — 9.35 Čez travnike zeleno — 9.50 Naš avtostop — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Na krilih ritma in melodij — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Z ansambloma domaćih napevov — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Glasbena pravljica — 14.25 Lahka glasba za razvedrilo — 15.30 Glasbeni intermezzo — 15.40 Poje baritonist Ladislav Mraz — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Gremo v kino — 17.35 Glasba iz filmov — 17.45 Jezikovni pogovori — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Dobimo se ob isti uri — 18.45 S knjižnega trga — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansamblom Jožeta Privška — 20.00 Nove melodije — 20.15 Melodije meseca — 22.15 Oddaja za naše izseljence — 23.05 S pesmijo in plesom v novi teden

Drugi program

14.05 Melodije iz musicalov — 15.00 Jazz na drugem programu — 15.35 Glasbeni variete — 16.40 Sobotni mozaik — 17.35 Naš podlistek — 17.50 Orglice v ritmu — 18.00 Pisana paleta zabavne glasbe — 18.35 Z orkestrom Bela Sanders — 19.00 Pet minut humorja — 19.05 Parada zabavne glasbe — 20.05 Ljudje med seboj — 20.30 Okno v svet — 20.45 Fantazija za klavir — 21.15 Operni koncert — 22.30 Glasba nekdanjih virtuzozov — 0.05 Iz slovenske poezije

NEDELJA

28. DECEMBER

6.00 Dobro jutro — 8.04 Veseli tobogan — 9.05 Koncert iz naših krajev — 10.05 Se domnevi tovariši — 10.25 Pesmi borbe in dela — 10.40 Pet minut za EP — 10.45 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.50 Pogovor s poslušalci — 12.00 Na današnji dan —

13.30 Nedeljsko reportaža — 13.50 Z ansamblom Jožeta Privška — 14.05 Po domače — 14.30 Humoreska tega tedna — 14.50 Z novimi ansambloma domaćih viž — 15.05 Nedeljsko športno popoldne — 16.55 Pet minut za EP — 17.05 Nedeljski operni stereo koncert — 17.30 Radijska igra — 18.17 Instrumentalna lirika — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 V nedelji zvečer — 22.15 Plesna glasba — 22.40 Zabavna glasba iz studia Zagreb — 23.05 Literarni nokturno — 23.15 Jazz za vse

Drugi program

9.35 Igramo kar ste izbrali — 11.35 Svetovna reportaža — 13.35 Začnimo s plesom — 13.50 Poje Edith Piaff — 14.00 Lepi melodiji z orkestrom in zborom — 14.20 Melodije latinske Amerike — 14.35 Z orkestrom Münchenškega radia — 15.00 Izletniški kažipot — 15.15 Glasbeni variete — 16.35 Melodije iz glasbenih revij — 17.00 Ples ob petih — 18.00 Iz operet in musicalov — 18.30 Popveke na tekočem traku — 19.00 Naši kraji in ljudje — 19.15 Igrajo veliki zabavni orkestri — 19.40 Za ljubitelje beat glasbe — 19.50 Orgle v ritmu — 20.05 Sportni dogodki dneva — 20.15 Večerna nedeljska reportaža — 20.25 Dubrovniške poletne igre 1969 — 22.50 Nočni koncert — 0.05 Iz slovenske poezije

PONEDELJEK

29. DECEMBER

8.04 Glasbena matineja — 9.05 Za mlade radovedneže — 9.20 Cicibanov svet in Pesme za najmlajše — 9.45 Zvoke iz operet — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Na domaći grudi — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Majhen koncert pihalnih orkestrov — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Lahka glasba — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.40 Novi posnetki Akademskoga pevskega zboru iz Ljubljane — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Operni koncert — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Signali — 18.35 Mladinska oddaja Interna 469 — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansamblom bratov Avsenik — 20.00 Vocalno instrumentalni koncert Slovenske filharmonije — 22.15 Za ljubitelje jazz-a — 23.05 Literarni nokturno — 23.15 Zabavna glasba iz studia Radia Beograd — 23.40 Z orkestrom Paul Mariat

Drugi program

14.05 Radijska šola za višjo stopnjo — 14.25 Z majhnimi ansamblima zabavne glasbe — 15.00 Popevke se vrstijo — 15.35 Glasbeni variete — 16.40 Popevke na tekočem traku — 17.35 Z zborom in orkestrom Ray Conniff — 18.00 S popvkami po Evropi — 18.35 Za ljubitelje beat glasbe — 18.45 Klavir v ritmu — 19.00 Pet minut humorja — 19.05

Revija zabavnih melodij — 20.05 Pota našega gospodarstva — 20.15 Šest variiranih skladb za trobento — 20.30 Svet in mi — 20.45 Za mlaodo in staro — 21.15 Literarni večer — 21.55 Večeri pri slovenskih skladateljih — 0.05 Iz slovenske poezije

TV drama, 22.05 Glasbena oddaja ... Poročila (RTV Ljubljana) — Drugi spored: 17.30 Večerni zaslon (RTV Sarajevo) — 17.45 TV vrtec, 18.00 Mali svet, 18.20 Znanost in mi, 18.50 Zabavno glasbena oddaja (RTV Zagreb) — 19.20 TV pošta (RTV Beograd) — 19.45 TV prospect (RTV Zagreb) — 20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) — 21.00 Spored italijanske TV

Televizija

SOBOTA

27. DECEMBER

9.35 TV v šoli, 16.30 Ulice v čudežni deželi - mladinska igra (RTV Zagreb) — 17.30 Po domače s Fanti treh dolin (RTV Ljubljana) — 17.45 Prenos športnega dogodka (RTV Zagreb) — 19.15 S kamero po svetu, 19.40 Pet minut za boljši jezik, 19.45 Dede mraz za vas, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Posnetek evrovizijske glasbene oddaje iz Wiesbadna, 21.35 Rezervirano za smeh, 21.50 Novi rod - serijski film, 22.40 TV kažipot, 23.00 Poročila (RTV Ljubljana) — Drugi spored: 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV

NEDELJA

28. DECEMBER

9.00 Kmetijska oddaja v madžarsčini (RTV Beograd) — 9.35 Po domače z ansamblom Rudija Bardorferja (RTV Ljubljana) — 10.00 Kmetijska oddaja (RTV Zagreb) — 10.50 Otoška matineja 11.35 TV kažipot, 14.15 Nove melodije (RTV Ljubljana) — 15.30 Košarka - Lokomotiva : Jugoplastika, 17.00 Izbor najboljšega športnika leta (RTV Zagreb) — 18.10 Kekčeve ukance - Slovenski film, 19.30 Dede mraz za vas, 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1 (RTV Ljubljana) — 20.35 Humoristična oddaja (RTV Beograd) — 21.20 Videofon (RTV Zagreb) — 21.35 Športni pregled (JRT) — 22.05 TV dnevnik (RTV Beograd) — Drugi spored: 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV

PONEDELJEK

29. DECEMBER

9.35 TV v šoli, 10.30 Nemščina, 10.45 Angleščina (RTV Zagreb) — 11.00 Osnove splošne izobrazbe (RTV Beograd) — 14.45 TV v šoli, 15.40 Nemščina, 15.55 Angleščina (RTV Zagreb) — 16.10 Francoščina, 16.45 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 17.45 Tikitak, 18.00 Po Sloveniji, 18.25 Civilna zaščita in reševanje, 18.50 Pred konferenco ZKS, 19.30 Dede mraz za vas, 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 99 minut -

Prešernovo gledališče v Kranju

SOBOTA — 27. decembra, Miroli - Grün: VILINCEK Z LUNE ob 15., 17.30, zaključeno za osemletko Stane Zaggar, NOVOLETNI OBISK - lutkovna predstava ob 15. uri v Voklem, ob 17. uri v Trbojah, 18.30 pa v Mavčičah

NEDELJA — 28. decembra, Miroli - Grün: VILINCEK Z LUNE ob 9. in 11. uri, zaključeni predstavi za tovarno Iskra Kranj, ob 15. in 17. uri za tovarno Sava Kranj - NOVOLETNI OBISK - lutkovna predstava ob 15. uri v Podbrezjah, ob 17. uri pa v Dupljah

PONEDELJEK — 29. decembra, Miroli - Grün: VILINCEK Z LUNE ob 15. in 17. uri, zaključena predstava za osemletko Simon Jenko, NOVOLETNI OBISK - lutkovna predstava ob 16. uri na Jezerskem

TOREK — 30. decembra, Miroli - Grün: VILINCEK Z LUNE ob 16. uri za Kokro - Kranj, ob 18. uri za Planiko Kranj; NOVOLETNI OBISK - lutkovna predstava ob 9. in 11. uri gostovanje na Bledu

Izdaja in tiska ČP »Gorenjski tisk« Kranj, Koroška cesta 8. — Naslov uređenštva in uprave lista: Kranj, Trg revolucije 1 (stavba občinske skupščine) — Tek. račun pri SDK v Kranju 515-1-135. — Telefoni: redakcija 21-835 21-860; uprava lista, mašloglasna in naročniška služba 22-152 — Naročnila: letna 32, polletna 16 din, cena za eno številko 50 para. Mali oglasi: beseda 1 din, naročniki imajo 10 %, popusta. Neplačenih oglašev ne objavljamo.

Restavracija
»POSTA« TRŽIČ

Priredi

veliko silvestrovjanje

dne 31. 12. 1969. Igrajmo sprejemamo na upravo - Kranjski trio. Rezervativi podjetja tel. 71-329 ali 71-207. Rezervacija za eno osebo 70 din.

CENTRAL

UGODEN NAKUP NOVOLETNIH DARIL VAM NUDIMO V POSLOVALNICI

DELIKATESA

NA MAISTROVEM TRGU V KRANJI IN NA NOVOLETNEM SEJMU.

Od 15. do 31. decembra 1969 nudimo gospodarskim organizacijam, ustanovam in drugim potrošnikom pri nakupu novoletnih daril za vrednost 50 din 5 % novoletnega popusta.

Vsa darila pakiramo po vaši želji in odprenljamo na zahtevane naslove!

POHITITE Z NAKUPOM NOVOLETNIH DARIL V »DELIKATESI« KRANJI!



Kino**Kranj CENTER**

27. decembra danski barv. film JAZ, ZENA — II. DEL ob 16., 18. in 20. uri, premiera amer. barv. CS filma ZVEZDA ob 22. uri
 28. decembra danski barv. film JAZ, ZENA — II. DEL ob 15., 17. in 19. uri, premiera jugosl. barv. filma VELIKI ZID ob 21. uri
 29. decembra angl. barv. CS film JAMES BOND 007 CASINO ROYALE ob 15.30 in 18. uri
 30. decembra angl. barv. CS film JAMES BOND 007 CASINO ROYALE ob 15.30, 18. in 20.30

Kranj STORŽIČ

27. decembra amer. barv. film MEC V KAMNU ob 18. uri, italij.-špan. barv. CS film SOKOLOV PLEN ob 20. uri
 28. decembra amer. barv. film MEC V KAMNU ob 14. uri, švedsko-danski film JAZ, LJUBIMEC ob 16. uri, italij.-špan. barv. CS film SOKOLOV PLEN ob 18. in 20. uri
 29. decembra amer. barv. film KROGLA ZA ZLIKOVCA ob 16. uri, danski barv. film JAZ, ZENA — II. DEL ob 18. uri
 30. decembra amer. barv. CS film ZVEZDA ob 16. in 19. uri

Tržič

27. decembra amer. barv. film KROGLA ZA ZLIKOVCA ob 17.30 in 19.30
 28. decembra amer. barv. film KROGLA ZA ZLIKOVCA ob 15. in 19. uri, jugosl. barv. film OSEKA ob 17. uri

Cerknje KRVAVEC

27. decembra amer. barv. CS film ZA PEST DOLARJEV ob 19. uri
 28. decembra amer. barv. CS film ZA PEST DOLARJEV ob 17. uri

Kamnik DOM

27. decembra angl. barv. CS film JAMES BOND 007 CASINO ROYALE ob 17.30 in 20. uri
 28. decembra angl. barv. CS film JAMES BOND 007 CASINO ROYALE ob 15., 17.30 in 20. uri

Jesenice PLAVZ

27.—28. decembra ameriški barv. CS film REVOLVERAS Z RDECO ROZO
 29.—30. decembra ameriški barv. film CRNA MORA
Zirovnica
 28. decembra franc. barv. CS film PET FANTOV ZA SINGAPUR
Dovje-Mojsstrana
 27. decembra franc. barv. CS film PET FANTOV ZA SINGAPUR
 28. decembra amer. barv. film PO SLEDI ZLOCINA

Kranjska gora

27. decembra špan. barv. CS film NJENA ZADNJA PESEM
 28. decembra amer. barv. CS film POCITNICE V KALIFORNII
Javornik DELAVSKI DOM
 27. decembra amer. barv. film PO SLEDI ZLOCINA ob 19. uri
 28. decembra franc. film STIRI DAME ZA GOSPODA ob 17. uri

Radovljica

27. decembra italij.-španski film SKRIVNOST BENGAL-SKE DZUNGLE ob 18. uri, amer. barv. film MORILEC NA KONJU ob 20. uri
 28. decembra amer. barv. film MORILEC NA KONJU ob 16. uri, amer. barv. film KORAKI REVOLVERASA ob 18. uri, amer. barv. film NE VTIKAJ SE V MOJO ŽENO ob 20. uri
 29. decembra amer. barv. film KORAKI REVOLVERASA ob 20. uri
 30. decembra amer. barv. film NEVARNA LINIJA 7000 ob 18. uri, amer. barv. film NE VTIKAJ SE V MOJO ŽENO ob 20. uri

Bled

27. decembra italij. barv. film GANGSTERJI V MILANU ob 17. in 20. uri
 28. decembra italij. barv. film GANGSTERJI V MILANU ob 10., 15., 18. in 20. uri
 29. decembra franc. barv. film V SONČNEM ZENITU ob 17. in 20. uri
 30. decembra franc. barv. film V SONČNEM ZENITU ob 17. in 20. uri

Škofja Loka SORA
 27. decembra amer. barv. CS film TOBRUK ob 17.30 in 20. uri
 28. decembra amer. barv. CS film TOBRUK ob 15. uri, 17.30 in 20. uri
 29. decembra amer. barv. CS film TOBRUK ob 18. uri
 30. decembra franc.-italij. barv. CS film TRIJE KORAKI SKOZI BLAZNOST ob 20. uri

Loterija**Poročilo o žrebanju srečk**
52. kola, ki je bilo 25. 12. 1969

Srečke s končnicami so zadele din

40	20
04950	500
21700	2.000
57390	500
279100	100.000
71	20
1011	200
07661	500
643011	10.000
62	10
83472	500
92842	500
93662	1.010
568872	10.000
43	30
24243	530
31043	530
327813	10.000
24	10
6474	200
92204	500
473024	10.010
05	10
0275	200
8575	200
115315	10.000
6	4
03046	1.004
22476	2.004
155986	10.004
762546	50.004
7	4
26217	504
54267	504
202577	10.004
38	10
6158	200
30298	1.000
479708	10.000
409	50
559	100
047249	10.000
771139	10.000

Komisija za delovna razmerja pri TRIGLAV konfekciji — KRAJN
Savska 34

razglaša

prosto delovno mesto

materialnega blagovnega knjigovodje

za nedoločen čas.

Pogoji:
uspešno končana ESS, praksa zaželena.

Nastop službe je možen takoj.

Interesenti naj vložijo pismene ponudbe v tajništvo zavoda.

EKSTRA — EKSPORT**Simon Prescheren**

Tarvis (Udine) — Trbiž, telefon 21-37

- Trgovina z električnimi potrebščinami
- Pralni stroji
- Radio — televizijski aparati
- Svetilke — žarnice
- Sivalni stroji — dvokolesa
- Ploščice za tlakovanje — otroški vozički — peči na olje
- Olivetti računski in pisalni stroji

Poseben popust za izvoz

Strežemo v slovenščini

Podjetje VINO KRAJN

Kranj, Mladinska 2

Komisija za delovna razmerja objavlja prosti delovni mestni

**1. blagovnega knjigovodje in
2. fakturista**

Za objavljeni delovni mestni se zahteva srednješolska izobrazba ali nepopolna srednja šola in 2 leti prakse.

Delitev osebnih dohodkov je določena po pravilniku o delitvi osebnih dohodkov.

Rok za predložitev prijav je 10 dni po objavi prostega delovnega mesta.

Čas poskusnega roka je 2 meseca.

**Podjetje za PTT promet
v Kranju
sprejme na delo
za nedoločen čas**

1. VECJE STEVILO PISMONOS**2. PRIPRAVNIKE za manipulativno službo z dokončano srednjo šolo****3. PRIPRAVNIKE z dokončano osemletko za delo v prometnem centru.**

Poleg splošnih pogojev morajo kandidati izpolnjevati še naslednje pogoje:

- Ad. 1.**
dokončana osemletka,
odsluženi vojaški rok,
vozniško dovoljenje A-
kategorije,
fizična sposobnost (do-
bro zdravstveno stanje).
Ad. 3.
dokončana osemletka,
fizična sposobnost (do-
bro zdravstveno stanje),
zaželeno je, da ima kan-
didat vozniško dovolje-
nje A in B kategorije.

Nastop službe je mogoč takoj. Kandidati naj svoje prošnje naslove na kadrovsko komisijo podjetja. Razglas velja do zasedbe delovnih mest.

Prodam

Prodam PURANE raznih velikosti. Rupa 16, Kranj 5945

Prodam — SKOBELJINI STROJ, širine 30 cm in MESALEC za malto z dvigalom. Naslov v oglašnem oddelku 5905

Prodam 150 kg težkega PRASICA za zakol. Dorfarje 35, Zabnica 5927

Prodam PEC gorenje in dva nova ženska PLASCA. Jenko, Bled, Cesta Svobode 2 5961

Prodam mesnatega PRASICA. Dolhar, Predosloje 47, Kranj 5946

Prodam 150 kg težkega PRASICA. Velesovo 40, Cerknje 5947

Prodam 170 kg težkega PRASICA za zakol. Senčur 105 5948

Kupim STRESNO OPEKO »folc« in trodelno OKNO z roleto. Erjavec Anton, Predvor 5949

Poceni prodam nove SKAKALNE SMUCI, 245 cm. Pretnar Janez, Poljšica 40, Zg. Gorje 5950

Prodam namizni električni SIVALNI STROJ anker diplomat za 2600 din. Črničec 18, Brezje 5951

Prodam dva PRASICA za pitanje, težka po 90 kg. Mišače 11 pri Otočah 5952

Prodam PRASICA za zakol. Trboje 65, Smlednik 5953

Prodam 7 tednov stare PUJSKE. Nasovče 13, Komenda 5954

Prodam STROJ za izdelavo cementne strešne opceke »folc«. Naslov v oglašnem oddelku 5955

Poceni prodam delno dresiranega PSA, nemškega ovčarja, starega 16 mesecev. Koncična, Vrhpolje 76, Kamnik 5956

Prodam 200 kg težkega PRASICA. Velesovo 25, Cerknje 5957

Prodam 150 kg težkega PRASICA za zakol. Srednja vas 25, Senčur 5958

Prodam dva ali tri PRASICE, težke po 50 kg. Breg ob Savi 4, Kranj 5959

Prodam dva PRASICA za zakol. Sp. Brnik 63, Cerknje 5960

Prodam skoraj nove PAN-CERJE št. 38. Rihtarič, Šempetrška 43, Kranj 5961

Prodam PRASICA za zakol. Srednja vas 36, Senčur 5962

Prodam dva MESNATA PRASICA. Sp. Brnik 39, Cerknje 5963

Prodam 6 tednov stare PRASICKE. Zalog 44, Cerknje 5964

Prodam PRAŠICE za zakol. Praprotna polica 6, Cerknje 5965

Prodam dva PRASICA za zakol. Lahovče 60, Cerknje 5966

Prodam PRAŠICA za zakol. Zg. Brnik 29, Cerknje 5967

Prodam pet mesecev staro TELICKO frizisko. Sp. Brnik 60, Cerknje 5968

Prodam dva PRASICA za zakol. Luže 38, Senčur 5969

Prodam svetlo opravo (komplet) za DNEVNO SOBO. Izdelava leta 1961. Zembla, Kranj, Begunjska 6 5970

Prodam dva PRASICA za zakol, težka po 180 kg. Suha 23, Kranj 5971

Prodam 180 kg težkega PRASICA. Cirče, Starčeva 12, Kranj 5972

Prodam 180 kg težkega PRASICA. Cirče, Starčeva 25, Kranj 5973

Prodam PRASICE za zakol. Voglje 64, Kranj 5974

Prodam novo trivrstno HARMONIKO znamke prostor. Škofja Loka, Groharjevo naselje, blok 4

Prodam krmilno PESO in kupim debelega PRASICA. Repnje 42, Vodice 5976

Prodam 140 kg težkega PRASICA. Srednja vas 42, Senčur 5977

Prodam 7 tednov stare PRASICKE. Srednja vas 46, Senčur 5978

Prodam 200 kg težkega PRASICA. Prebačevo 30, Kranj 5979

Prodam KOBILO. Zagorišča 26, Bled 5980

Prodam PRASICA za zakol po izbiri. Vasca 10, Cerknje 5981

Prodam KRAVO po izbiri in TELEVIZIJO RR. Zalog 62, Cerknje 5982

Prodam 6 tednov stare PRASICKE. Lahovče 39, Cerknje 5983

Prodam dva PRASICA po 160 kg. težka. Smartno 25, Cerknje 5984

Prodam 170 kg težko SVINJO za zakol. Apno 1, Cerknje 5985

Prodam dva PRASICA težka po 50 kg. Sp. Brnik 70, Cerknje 5986

Prodam 130 do 140 kg težkega PRASICA. Trboje 77, Smlednik 5987

Prodam 150 kg. težkega PRASICA. Sp. Brnik 66, Cerknje 5988

Prodam italijansko OLJNO PEČ gibo. Slak, Oldhamška 1, Kranj 5989

Prodam debelega PRASICA za zakol. Suha 7, Kranj 5990

Prodam PRASICA za zakol. Spenka Franc, Vodice 129 nad Ljubljano 5991

Prodam PRASICA za zakol. Tenetiše 30, Golnik 5992

Prodam PRASICA za zakol in suhe HRASTOVE in JELSOVE DRVA. Sp. Bela 4, Preddvor 5993

Prodam PRASICA za zakol. Bašelj 9, Preddvor 5994

Prodam 550 kg težko KRAVO, ki bo sredi januarja letila. Zg. Duplje 36

Kupim

Kompletne SMUČI in PAN-CERJE št. 41 ali 40 kupim. Perne, Kidričeva 36, Kranj 5995

Kupim KRMILNI KROM-PIR. Ponudbe oddati pod »cena in količina« 5996

Motorna vozila

Prodam FIAT 600. Strahinj 70, Naklo 5997

Kupim VW KOMBI odprt. Telefon 22-267 ali oddati ponudbe pod »dobra« 5998

Prodam VW KOMBI s kesonom, letnik 1962 za 9500 din tudi na ček. Tone Torkar, avtočičar, Begunjska cesta, Lesce 5999

UPRAVNI ORGAN, PRISTOJEN ZA GOSPODARSTVO IN FINANCI PRI SKUPSCINI OBČINE TRŽIČ**razpisuje**

po določbah zakona o urejanju in oddajanju stavbnega zemljišča (Uradni list SRS, št. 42/66) ter odloka Skupščine občine Tržič o urejanju in oddajanju stavbnega zemljišča (Uradni vestnik Gorenjske, št. 29/67)

javni natečaj

za oddajo stavbnih zemljišč za gradnjo individualnih stanovanjskih hiš ter vrstnih stanovanjskih hiš na območju občine Tržič in sicer:

I. po zazidalnem načrtu B-8 Ročevnica, parc. št. 266/31 k. o. Bistrica v izmeri 445 m², za gradnjo družinske montažne stanovanjske hiše, tip Jelovica. Izključna cena za stavbo parcelo je 3094.— din in obseg odškodnino za pravico uporabe stavbnega zemljišča v stroške delne komunalne ureditve tega zazidalnega okoliša.

II. po urbanističnem načrtu za mesto Tržič, kot dopolnitve obstoječega naselja, del parc. št. 65/2 k. o. Bistrica v izmeri cca 910 m², za gradnjo masivno zidané enodružinske stanovanjske hiše. Izključna cena za stavbo parcelo je 21.— din za 1 m² in obseg odškodnino za pravico uporabe stavbnega zemljišča. Priključke do komunalnih naprav in stroški izdelave lokacijskega dovoljenja plača bodoči investitor — udeleženc, ki uspe na natečaju.

III. po zazidalnem načrtu P-1 del Pristava — 4 (štiri) stavne parcele, na delu parc. št. 538/2 k. o. Križe, označena s št. 1, 2, 3 in 4, vsaka v izmeri cca 180 m², za gradnjo vrstnih stanovanjskih hiš. Izključna cena za eno stavbo parcelo je 6.392.— din in obseg odškodnino za pravico uporabe stavbnega zemljišča in stroške komunalne ureditve tega zazidalnega okoliša. Natačaja se lahko udeleže fizične in pravne osebe pod enakimi pogoji. Javni natečaj se bo izvedel z zbiranjem pismenih ponudb.

Ponudbe je treba poslati v zapečateni ovojnici na naslov: Skupščina občine Tržič, oddelok za gospodarstvo in finance, s pripisom: »Za natečaj za oddajo stavbnega zemljišča«, najkasneje v 15 dneh po objavi. Ponudbe, ki bi prispevala po tem roku oziroma oddane po tem roku na pošto, ne bodo upoštevane. Ponudbe bo odprla in javno pregledala posebna komisija dne 20/1/1970 ob 8. uri v veliki sejni dvorani Skupščine občine Tržič. Odpiranju ponudb ponudniki lahko prisostvujejo.

Ponudba se lahko glasi samo na eno stavbo parcelo.

Ugodnejši ponudnik je tisti, ki ponudi:

- a) višjo ponudbeno ceno
- b) kraješki rok za začetek in dokončanje gradnje.

Ponudba mora vsebovati:

- a) podatke o ponudniku
- b) številko parcele, za katero je stavljena ponudba
- c) znesek, ki ga bo ponudnik plačal za stavbo parcelo
- d) roke, v katerih bo pričel in dokončal gradnjo.

Udeleženci javnega natačaja morajo ponudbi priložiti potrdilo o vplačani varščini. Varščina se nakaže na račun sredstev za nacionalizirana gradbena zemljišča pri Skupščini občine Tržič, št. 783-6. Varščino udeleženc natačaja izgubi v korist sredstev, če odstopi od ponudbe, ko je v natačaju že uspel.

Udeležencem, ki uspe na natačaju, se bo vplačana varščina upoštevala pri plačilu izlicitirane odškodnine. Ostalim udeležencem pa bo varščina vrnjena, čim postane odločba o določitvi najugodnejšega ponudnika pravnomočna.

Rok za začetek gradnje je pol leta, za dokončanje pa tri (3) leta po objavi razpisa.

Rok za plačilo izlicitirane odškodnine po prejšnjih točkah je 15 dni po podpisu pogodbe.

Vsičina varščine znaša:

- a) za stavbo parcelo pod točko I 300.— din
- b) za stavbo parcelo pod točko II 1900.— din
- c) za stavbo parcelo pod točko III 700.— din

Vse stroške v zvezi s prenosom pravice uporabe na družbeni stavbi parceli (davek na promet pravic in nepremičnin, stroški sodnega postopka itd.) plača tisti, ki bo pridobil pravico uporabe.

Obrazec za ponudbo lahko dobne interesenti v sprejemni p. sarni Skupščine občine Tržič.

Interesenti dobne vse potrebe podatke pri razpisovalcu toga natačaja.



ZALOŽBA
MLADINSKA
KNJIGA

Lev N. Tolstoj

ANA KARENINA

I. in II. knjiga

Odlična, prljubljena knjiga, ki je s petim ponatisom dosegla za slovenske bralce rekordno naklado — 45.000 izvodov

Pravkar je ta, za mnoge ljubitelje dobre književnosti najlepši roman vseh časov, izšel v popularni in najširšemu krogu namenjeni broširani izdaji.



To, ljudsko izdajo ANE KARENINE lahko kupite samo za 25 din v vseh knjigarnah, naročite pa jo lahko pri poverjenikih in zastopnikih založbe ali pa pri Oddelku za direktno prodajo založbe Mladinska knjiga v Ljubljani, Titova 3 s priloženo naročilnico.

NAROČILNICA G - 1

Ime in priimek:

Natančen naslov:

Ceno 25 din bom plačal(a) takoj po prejemu računa in položnice na tekoči račun Mladinske knjige v Ljubljani 501-1-30/1.

Datum:

Podpis:

ZLATNINA,
SREBRNINA,
DRAGULJI,
URE
IN SPORTNI
POKALI

v priznanih
strokovnih
trgovinah

Georg Pirker

Ze petdeset let v Trbižu — prodajalni v Zgornjem in Spodnjem Trbižu. Govorimo nemško, italijansko in slovensko. Dinarje vam obračunamo po najboljšem dnevnom tečaju.

Žitopomet

SEN TA

skladilšče Kranj
Tavčarjeva 31, tel. 22-053
(bivši Exoterm)

VAM NUDI:

- najkvalitetnejše moko vseh vrst
- testenine »Bačvanka«
- vse vrste živilinskih krmil po zelo ugodni ceni

Vsi učenci gorenjskih šol naj postanejo smučarji

V šolah samih še bolj pa pri učencih in starejših nastaja vtip, da je ta pouk nekaj manj važnega in obveznega kot pouk, ki je vključen v redni turnik. Res je glede prostega časa semestralni odmor prikladnejši, vendar nastopajo vmes razne druge težave — predvsem organizacijske, ki zelo otežujejo delo. To so počitnice, ki so otrokova pravica in lahko zahtevamo od njega samo delo v sproščeni in prostovoljni obliki ter v času in v obsegu, ki nikdyr ne more zajeti vseh učencev. Poročila vseh šol prepričevalno pričajo o vsem tem in izkazujejo, da je bilo v takih tečajih vključenih le 5—10 % vseh učencev. Poleg tega so to po večini več let po vrsti isti učenci, ki imajo že sami dovolj nagnjenja in pogojev za smučanje, večina učencev, ki bi predvsem potrebovala pomoč in spodbudo, pa ostaja ob strani. Ker se ta napaka ponavlja leto za leto, izkazujejo te šole še danes zelo malo smučarjev, čeprav so nekatere v središču ali v neposredni bližini izrazitih smučarskih središč.

Pregled pouka smučanja na gorenjskih šolah v šolskem letu 1968/1969 dokazuje, da so vključile v pouk smučanja skoraj vse učence ali vsaj potrebitno večino samo tiste šole, ki so imele pouk smučanja v okviru rednega delovnega časa. Organizacija pouka res ni lahka pa tudi ne tako nedosegljiva, za kar imamo dokaze povsod, kjer so to sploh poskusili. V glavnem gre za to, da se za pouk smučanja porablja združene ure telesne vzgoje vsaj enega meseca in vsaj 1 športni dan. Šole, ki so osvojile ta sistem dela, so že občutile mnoge njegove prednosti. Predvsem lahko smučajo z učenci vseh razredov, lahko si izbirajo najprimernejši teren in čas z najbolj ugodnimi vremenskimi razmerami. Vključeni so lahko vsaj vsi tisti učenci, ki imajo opremo, ostalim pa je mogoče zaradi vsakodnevnega stika vendar nekako pomagati. Za tako organiziran pouk tudi niso potrebna večja sredstva, kar je najboljši porok, da se pouk vedno lahko izvaja.

Ves pouk telesne vzgoje — smučanje pa še prav posebno — spremljajo tudi mnoge nevarnosti. Nekaterih nelzbežnih nesreč tudi najskrbnejše vodstvo ne more preprečiti. Starši naj bodo pri oceni krivde pravični in naj ne naprtijo šoli očitkov, ki jih ne zasluzi.

Sola in starši se morajo zavedati, da pomeni pouk smučanja v osnovni šoli za 75 % naše mladine edino in zadnjo možnost in spodbudo za pridobitev osnovnega znanja in navdušenja za smučarski šport. Če šola te naloge ne bo opravila, bo torej večji del naše mladine zelo oskodovala. Kdo pride v stik s to miadino na šolah druge stopnje in pozneje, ima priliko oceniti vso to škodo, ki jo je pozneje vse težje možno popraviti. Sola sama pri smučanju ne more vsega narediti. Bolj kot pri drugem pouku potrebuje tu pomoč staršev ne samo zaradi opreme, temveč tudi zaradi drugega razumevanja, ki ga zahteva to težavno delo. Dolžnosti imajo tudi organi, ki določajo šolam finančna sredstva. Potreben je, da imajo v evidenci vsaj najnujnejše materialne potrebe, s katerimi bi omogočili smučanje tudi tistim učencem, ki izdakov v zvezi s tem poukom sami ne zmorcejo. Opravljeno delo bo prineslo vsem veliko zadovoljstva v zavesti, da so pomagali slehernemu našemu učencu pri njegovem razvoju, pri krepljivosti, veselju in razvedrilu. S tem so mu tudi pomagali, da bo lažje premagoval mnoge telesne in duševne napore, ki jih današnji čas postavlja pred vsakega človeka.

A. Završnik

Tomaž Moschitz

zlatarna — urarna

Tarvisio — Trbiž

VIA VITTORIO VENETO 12

(300 m od tržnice)

Na zalogi imamo švicarske ure,

NEVOS

po tovarniški ceni, zlato za zobe in ostale izdelke iz zlata. Zagotovljena kakovost. Priporočamo se.

Obisk v naših telesnovzgojnih organizacijah

Živahno pri Partizanu v Kranju

V telovadnici osemletke Simon Jenko v Kranju je bilo pretekl ponedeljek še posebej živahno. Skoraj šestdeset mladih članov TVD Partizan je pripravilo svojim staršem društveno akademijo. Pokazati so jim hoteli, česa so se v kratkem času naučili. Uro in pol so z vajami v parterju, na krogih in bradlji navduševali mamice in očete.

Začeli so telovaditi, ko so se v septembru odprla šolska vrata. Res je, da se nekateri lanski mladi člani niso več vrnili v telovadnico. Pa se članstvo zaradi tega ni zmanjšalo. Skoraj polovica novincev je sedaj med njimi. Nekateri so po kratkih mesecih že pokazali precejšen napredok. Gledalcem so bile močno všeč točke pionirke Darje, ki je prikazala precejšnjo skladnost gibov, pa tudi mladinka Vanja je bila deležna odobravanja. Mladinci so prikazali nekaj uspešnih vaj na krogih in bradljih, pionirji pa so ogreli diani gledalcev s smelimi skoki čez kozo. Starši so ob koncu zadovoljni zapuščali telovadnico. Njihovo zaupanje v vodstvo društva ni bilo zaman. Načelnika Marjan in Sonja sta se s svojimi pomočniki potrudila, da bi mladim Krančanom nudila dovolj kvalitetnih pouk telovadnih večin. Rada opravlja to nalogo. Ceprav zanje še zdaleč nista primerno nagrajena. Vsi vaditelji se strinjajo, da bi moralo biti njihovo delo bolj upoštevano. Predsednika Haneka in namestnika Živoklja tarojo precejšnje skrbi. Ne moreta razumeti, da v Kranju nikakor ne moremo zgraditi društvenega doma ali vsaj primerne telovadnice. Večina gorenjskih mest se z vsem tem lahko pohvali, da še celo Stražišče, Krančani pa gostujejo po tujih telovadnicah. V takih razmerah društvo prav gotovo ne more napredovati. Mladina kaj hitro izgubi voljo do sodelovanja, pri tem pa je vodstvo največkrat brez moči, saj jim razen dobre volje ne more nuditi skoraj ničesar več. Zato ni čudno, da vsi člani društva, posebno pa njegovo vodstvo, želijo pravo mero razumevanja za delo, ki ga opravljajo. Voljo do dela imajo. Ko sem vprašal predsednika Haneka, koliko časa je že član telesnovzgojnih organizacij, mi je odvrnil z vprašanjem: »Ali mislite od začetka, ko sem bil šestletni fantič, ali za čas po zadnjem vojni?« Spoznal sem, da ima kranjsko društvo za predsednika moža, ki je vse svoje življenje posvetil telesni vzgoji.

Cicibanov nisem opazil med nastopajočimi. Pojasnili so mi: »Nismo jih pozabili. Povabili smo dedka Mraza, da jih bo obiskal v sredo zvečer, ko bodo imeli redne vaje v telovadnici tekstilne šole.«

Prav rad verjamem, da je bil za vseh trideset cicibanov obisk dedka Mraza ravno tako lep dogodek, kot je bil za starše ponedeljkov nastop njihovih najmlajših.

B. Malovrh

Štirinajstič za pokal Jesenic

V nedeljo 28. t. m. prireja sankski klub Jesenice na gorski cesti Plavški rovt — Zerjavec XIV. mednarodne sankske tekme za prehodni pokal mesta Jesenice. Pričetek tekmovanja bo ob 8.30. Tekmovalna proga bo dolga 850 m s povprečnim padcem 19 % in 15 zavoji. Tekmovalci bodo progo v skupini enosodov prevozili dvakrat, dvosedi pa enkrat. Tekmovanje se šteje kot kvalifikacijsko za izbiro republike reprezentance, ki bo 24. in 25. 1. 1970 sodelovala na I. evropskem prvenstvu v sankanju na na-

ravnih progah v Kapfenbergu, Avstrija. Zato pričakuje vodstvo kluba številno udeležbo predvsem domačih, kar koper tudi inozemskih tekmovalcev.

Naslove zmagovalcev iz leta 1969 bodo branili pri članicah: Barbka Tišler (Tržič), mladinkah: Roswitha Tomeletsch — Ferndorf (Avstrija), starejših članih: Milan Česen — Tržič, članih: Julij Ulčar — Jesenice, mladincih: Peter Duschner — Ferndorf, dvosedih: Jurij Ulčar — Maks Klinar — Jesenice in pri ekipah ATUS Ferndorf. J. J.

Na pobudo zpora smuč. učiteljev in trenerjev Slovenije je občinska zveza za telesno kulturo Radovljica povabila v petek in soboto smučarske učitelje, vaditelje in trenerje svoje občine na posvet in predelavo šole smučanja pri Mladinskem domu v Bohinju. Od 60 se jih je zbrala dobra polovica iz Kropke, Podnarta, Begunja, Radovljice, Bleda, Gorj in Bohinja. Pred posvetovanjem so ustanovili občinski zbor smučarskih učiteljev, trenerjev in vaditeljev, sprejeli poseben pravilnik in izvolili petčlanski odbor, kateremu bo predsedoval smučarski učitelj Jože Bešter iz Podnarta.

Po občinem zboru so učitelji, ki so se udeležili zvezneg posveta, poročali o spremembah in dopolnitvah šole alpskega smučanja. V zanimivem razgovoru so se udeleženci zanimali predvsem za tisti del sprememb šole alpskega smučanja, ki predstavljajo nekako nasprotje načelu stare šole. Naslednji dan so udeleženci še praktično predefal te spremembe, kar pa ni bilo dovolj, da bi se jih dobro naučili. Domeni-

li so se, da bodo res zanimive in vsaj po načinu izvedbe nove elemente šole doma vadili sami in z njimi seznanili vse tiste, ki se tega posveta niso udeležili.

Učitelji, vaditelji in trenerji občine Radovljice vedo, da je med mladino vse več zanimanja za smučanje in da bo že deveto leto po vrsti razpisani smučarski tečaj

med šolskimi počitnicami obiskovalo še več učenk in učencev, katerih znanje je vsako leto večje. Vedo, da je stalno strokovno izpopolnjevanje za dober uspeh pri delu še posebno važno. Pri delu z mladino jim želimo čim več uspeha, pri organizaciji tečajev pa pomoci vseh, ki jim zdrava rast naše mladine nekaj pomeni. A. Cebulj

III. karavanško tekmovanje

V nedeljo, 21. t. m., je na 3. mednarodnem karavanškem tekmovanju v Svečah (Avstrija) sodelovala tudi štiričlanska ekipa sankaškega kluba Jesenice, in sicer člana Janez Hrovat in Vinko Lavtičar ter mladinka Jože Divjak in Brane Stefelin. Na tekmovanju je nastopilo v skupini tekmovalnih sank 71 enosodov in 26 dvosedov. Naši predstavniki niso dosegli nekih boljših rezultatov v tej res močni konkurenči, saj so

nastopili vsi trenutno najboljši koroški sankači. Zelo dober je bil samo Jože Divjak, ki je med 24 mladinci zasedel 13. mesto.

Vzrok slabemu plasmaju naših tekmovalcev je predvsem v drsnih ploskvah sank, saj so vsi favoriti vozili s sankami, katerih sanišča so bila iz plastične mase, kar jima je na 1300 m dolgi in precej položni proggi (poprečni padec 9 %) s šestimi zavoji omogočilo izredno prednost.

Skoki v Sebenjah samo na 20 m skakalnici

Ker ni dovolj snega, so se organizatorji tekmovanja v skokih v Sebenjah odločili, da bo nedeljska tekma le za mlajše, starejše pionirje ter mladince na 20 m skakalnici. Prireditve bo popoldne ob 14. uri. Tekmovanje na novi 45 m skakalnici pa so preložili na januar.

J. Kuhar

nizacije, kot na primer HK Olimpija, ki je prispevala 2000 din.

Dosej je bil največ prispevkov z Jesenice in iz Ljubljane, med njimi pa se je našel tudi prispevek v višini 20 in vesele družbe iz Lenca iz Lipnice.

Gradbeni odbor se za vse prispevke iskreno zahvaljuje. Za vse tiste, ki bi radi pomagali, naj svoj prispevek pošljijo na žiro račun pri SDK Jesenice, št. 5153-3-278 — Odbor za gradnjo hale Jesenice.

Pokal za SD Iskra

Na tradicionalnem tekmovanju z zračno puško ob dnevu JLA so bili med šestimi sodelujočimi ekipami, ki jih je povabila k sodelovanju SD Sava, najuspešnejši strelci iz SD Iskra. Za tesno zmago so prejeli od prireditelja prehodni pokal. Lanski zmagovalci iz SD Stane Kovačič pokala niso mogli ponovno osvojiti klub odličnim rezultatom, ker so nastopili z okrnjeno ekipo.

Rezultati: 1. Iskra 678 od 800 možnih, 2. Tone Nadižar 676, 3. Sava 602 itd., posamezno — 1. Naglič (SK) 186 od 200 možnih, 2. Frelih (Iskra) 178, 3. Zupan (JK) 174 itd.

B. Malovrh



V torek bo v Gorjah nočno tekmovanje slovenskih tekackev v spomin za prerano umrilih smučarskim tekackem Marjanom Jakopičem

Predlog resolucije je vsebinsko bogat, vendar premalo konkreten in večkrat premalo razumljiv

(Nadalj. s 1. str.)

socializmu. Samoupravna družba je logično nadaljevanje procesa, začetega med NOB in letih po njej. Sile, ki pa nasprotujejo temu procesu, so poznane iz predvojnega, vojnega in povojnega časa, le da se danes pojavi v drugačnih podobah in oblikah. In končno, Tehnološka revolucija danes na eni strani delovne ljudi povezuje, na drugi strani pa razdvaja in odtjuje. Značilno je, da je ZK najšibkejša prav v točki, kjer naj bi se zblžala z neposrednimi proizvajalcji. Podobno bi lahko trdili za ostale družbenopolitične organizacije z izjemo socialistične zvezze, ki je naša najbolj množična organizacija. Zato se mora ZK ločevati vseh vprašanj, s katerimi se danes srečujejo delovni ljudje, ne samo političnih in idejnih, kar se ne redko dogaja.

Sekretarji občinskih komitejev in ostali člani medobčinskega sveta so povedali mnjenja članstva o predlogu resolucije ter menili, da je predlog res vsebinsko pester in bogat, vendar preveč splošen in na nekaterih mestih tudi dvoumen, marsikje pa tudi težko razumljiv. Kljub pripombam je predlog resolucije sprejemljiv, le da bi morali za zasedanje konference izmed množice vprašanj in problemov izbrati tiste najbitnejše, za katere je nujno, da jih čimprej rešimo. Reševanje kopice problemov naenkrat pa ne more biti uspešno, kaj šele smiselno.

Nadalje so predlogu očitali pomanjkljivo metodologijo razreševanja problemov, kar je obenem realizacija resolucije. Tako kot na razgovoru

J. Košnjek

V okviru novoletnih prireditv za otroke je baletna šola v Kranju tudi letos pripravila baletno pravljico Alenčica in lutka. Prva predstava bo v ponedeljek, 29. decembra, ob 16. uri v koncertni dvorani delavskega doma, in sicer za učence šole Simona Jenka in Franceta Prešerna, druga pa v torek, 30. decembra, ob istem času, tokrat za pionirje s šol Staneta Zagorja in Lucijana Seljaka.

Baletna šola in njeni gojenci oričakajo leto večje rumevanje, predvsem pa večji obisk kot je bil lani. Mlače baletke, ki polne lju-

bezi do baletne umetnosti koristno izrabljajo svoj prosti čas, to nedvomno zaslужijo. Njih izvajanje bo razveselilo marsikatero otroško dušo, marsikomu bo pravljica ostala še dolgo v spominu.

Lanski obisk je bil slab predvsem zaradi pomanjkljive propagande in organizacije. V drugih mestih, kjer se ne morejo pohvaliti s toliko kulturno razgibanostjo kot Kranj, je bil obisk mnogo večji. Otroci so napolnili dvorane do zadnjega kotička. In pri tem so morali plačati vstopnice iz lastnih žepov,

medtem ko je v Kranju predstave financiralo Društvo prijateljev mladine.

Pravljica Alenčica in lutka govori o otroku, ki je po zslugi zlobne čarownice izgubil ljubezen svoje matere. Gledalci bodo lahko videli, kako se počuti dekletec, oropano topline maminega objema, njene nežnosti. S pomočjo otrok Alenčica skuša na najrazličnejše načine premagati čarownico in spet pridobiti izgubljeno materino naklonjenost.

Otroti, oglejte si baletno pravljico. Prijetno se boste razvedrili.

Sekretariati ZK v delovnih organizacijah o resoluciji

Na pobudo občinskega komiteja ZK v Kranju so se v torek, 23. decembra, zbrali v tovarni Sava člani sekretariatov osnovnih organizacij ZK iz kranjskih delovnih kolektivov. Namen sestanka je bila obravnavava predloga resolucije I. zasedanja konference ZKS, ki bo 8. in 9. januarja v Ljubljani. Zaradi tega so bili prisotni tudi izvoljeni člani konference iz kranjske občine.

Povsem razumljivo je, da so na sestanku obravnavali predvsem tisti del predloga resolucije, ki govori o gospodarstvu in družbenoekonomskih odnosih, s katerimi se kolektivi vsakodnevno srečujejo. Menili so, da vsebuje predlog dokumenta celo vrsto vprašanj in da bi morala konferenca na svojem zasedanju opraviti nekakšno selekcijo in spregovoriti o najbolj perečih zadevah. Ceprav so vse, v predlogu resolucije obravnavana vprašanja važna, se da najpomemnejša izdvajti. Rešitve za vsa nakazana vprašanja bi naenkrat težko našli.

Razprava o posameznih vprašanjih je bila kritična.

Prva vlečnica za potrebe JLA

V ponedeljek, 29. decembra, bodo pri kasarni na Rudnem polju na Pokljuki izročili namenu prvo smučarsko vlečnico za potrebe Jugoslovanske ljudske armade. Otvoriti bo prisotovalo tudi generalpolkovnik Franc Poglajen, generalpodpolkovnik Janko Sekirnik, predstavniki smučarske zveze Slovenije ter podjetij, ki so skupno z JLA izgradili vlečnico.

-jk

V resoluciji je napisanih precej besed o povečanem deležu gospodarstva v našem družbenem in ekonomskem sistemu. Govorniki na posvetovanju v Savi so se spraševali, ali je to v danem položaju mogoče, če na drugi strani slišimo, da se je dolg federacije povečal. Tudi o odgovornosti so spregovorili in menili, da bi jo morali zaostri, vendar ne samo v delovnih organizacijah, ampak tudi pri ljudeh, ki opravlja odgovorne javne in politične funkcije. Beseda je tekla tudi o družbeni necenosti in 15. ustavnem amandmaju, ki vsekakor daje večjo svobodo samoupravljanjem, vendar ne v smislu zoževanja pravic, ampak hitrejšemu razvijanju.

J. Košnjek

samouprave, ki pa bo obenem omogočala tudi boljše poslovanje.

Udeleženci torkovega razgovora v Savi so pozdravili pobudo kranjskega občinskega komiteja ZK, da se za podjetja pomembnih vprašanj ločujejo sekretariati osnovnih organizacij ZK v tovarnah skupno, ker so podjetja končno del družbenopolitične skupnosti in je prav, da posamezna vprašanja in rešitve medsebojno usklajujejo. Gotovo bodo postali takšni razgovori, kot je bil torkov v Savi, stalna oblika dela tako organizacij ZK v tovarnah kakor tudi občinske organizacije kot celote.

J. Košnjek

Uspela planinska razstava na Jeseničah

Od minule sobote na Jeseničah zbuja dokajšnjo pozornost planinska razstava, ki jo je ob 45-letnem jubileju delovanja pripravilo planinsko društvo Jesenice v avli in v stranskih prostorih fizkulturnega doma. Na razstavi so razstavljeni veliki panoji s fotografijami ostenj Široke peči, Spika, Skrlatice, Razorja, Prisojnika, Triglava, Mojstranke in Jalovca. Na fotografijah so označene številne plezalne smeri, ki so jih znali planinci in alpinisti, kot so Joža Čop, dr. Miha Potocnik, Uroš Župančič in drugi preplezali prvi, zraven pa so podatki o plezalnih pa tudi prvenstvenih vzponih, ki so jih v letu 1969 opravili v naših gorah mladi, talentirani

-jk

Uvodni razgovor o osnutku zakona o zdravstvu in zdravstvenem zavarovanju

V petek je bil v Kranju na pobudo občinske konference SZDL Gorenjske in regionalnega kluba poslancev za Gorenjsko uvodni razgovor o osnutku zakona o zdravstvu in zakona o zdravstvenem zavarovanju.

V uvodu je v osnutku obh zakovov govorila predstavnica delovne skupine za preučitev sistema zdravstvenega in invalidsko pokojninskega za-

varovanja skupščine Slovenije Majda Gaspari.

Med razpravo so prisotni zdravstveni delavci, poslanci ter predstavniki družbenopolitičnih institucij na Gorenjskem govorili o nekaterih konkretnih pripombah na delovna osnutka obh zakovon. Vsekakor naj bi bil ta razgovor kot nekakšen uvod v splošno razpravo o teh dokumentih.

Seja jeseniške občinske skupščine

V ponedeljek ob pol štirih popoldne bo na Jesenicah 7. skupna seja obh zborov skupščine občine. Dnevnih red je dokaj obširen, saj obsegata kar 12 točk. Med drugim bodo razpravljali o prekiniti obravnanja Klavnice na Je-

genicah, o odloku o prispevkih in davkih občanov, spremembah in dopolnitvah odloka o občinskem prometnem davku, predlogu za ukinitve medobčinskega zdravstvenega investicijskega sklada, maloprodajnih cenah mleka itd.

Priprave baletne šole Kranj na novoletne praznike

V okviru novoletnih prireditv za otroke je baletna šola v Kranju tudi letos pripravila baletno pravljico Alenčica in lutka. Prva predstava bo v ponedeljek, 29. decembra, ob 16. uri v koncertni dvorani delavskega doma, in sicer za učence šole Simona Jenka in Franceta Prešerna, druga pa v torek, 30. decembra, ob istem času, tokrat za pionirje s šol Staneta Zagorja in Lucijana Seljaka.

Baletna šola in njeni gojenci oričakajo leto večje rumevanje, predvsem pa večji obisk kot je bil lani. Mlače baletke, ki polne lju-